



Aj v roku 2013 dochádza k úprave času na letný a zimný. Aktuálne nás čaká zmena na **zimný čas**. 27. 10. 2013 si nastavíme hodiny o hodinu späť - z 3. h na 2. h.

## Teplákový bál

Petržalka si opäť na večerný bál obliekla tepláky a prvý raz bola svedkom Petržalskej baretky.

strana 8

## Tak, ako sa máte?

Zhovárame sa s Osobnosťou Petržalky MUDr. Marcelou Skravovou.

strany 14-15

## Veriť - neveriť?

Už viete, komu dáte v župných voľbách svoj hlas? Počúvajte, či sľuby kandidátov sú skutočne reálne.

strana 17

Miestny zväz SDKÚ-DS Petržalka pozýva všetkých na

## ŠARKANIÁDU

Súťaže, zábava a rôzne atrakcie pri muzike COUNTRYFIED...

19. októbra 2013 od 15. do 18. h  
na ŠARKANEJ LÚKE  
(lúka pri Tatra Banke –  
Tupolevova)

## ZÁLOŽŇA

BREVA<sup>®</sup>

najviac peňazí za najnižší poplatok

Trnavské mýto (podchod) tel.: 02/555 65 522	Most SNP (od St. mesta) tel.: 02/544 30 784
Hodžovo nám. (podchod 1) tel.: 02/544 12 230	Mickiewiczova 3 tel.: 02/526 37 998
Miletičova 15 (stará Tržnica) tel.: 02/555 74 173	Tomášikova 7 tel.: 02/436 30 042
Mlynarovičova 14 tel.: 02/622 40 026	Klemensova 1 tel.: 02/529 60 801
Strečnianska 13 (Poliklinika) tel.: 02/622 50 342	Račianska 29 (Rača) tel.: 02/444 51 361
Fedinova 4 tel.: 02/622 50 821	Saratovská 5 (Dúbravka) tel.: 02/642 85 335
Fedinova 24 (oproti Pošte) tel.: 02/622 50 234	Páričkova 5 (pri hl. AS) tel.: 02/556 442 10

NONSTOP otvorené  
[www.zaloznabreva.sk](http://www.zaloznabreva.sk)



Nultý ročník Petržalskej superškoly ukončili žiaci druhého stupňa všetkých petržalských základných škôl odovzdaním záverečných projektov z oblastí geografia, matematika a chémia. Najlepších mladých petržalských vedcov ocenili starosta Petržalky Vladimír Bajan a vedecká tajomníčka, profesorka Daniela Ježová, DrSc., z Ústavu experimentálnej endokrinológie SAV na zámku v Smoleniciach.

Nádejných dvadsať vedcov, ktorí sa umiestnili na prvom a druhom mieste, si svoju výhru, ktorou bol trojdňový pobyt na zámku Smolenice a sprievodné aktivity, naplno užívali. Okrem prehliadky zámku a jeho najtajnejších chodieb, výletov do blízkeho okolia a do múzea Molpír ich čakali interaktívne prednášky, kde si mohli vyskúšať, ako funguje seizmograf, rozbíjanie kvetov zmrazených v tekutom dusíku a aj to, že matematika nie je len kopa čísel, ale môže byť celkom zábavná. Najväčším prekvapením však bolo získanie hodnotných vecných cien z rúk Vladimíra Bajana a Daniely Ježovej, ktorí výhercom odovzdali tablety a elektronické čítačky kníh. To nikto zo žiakov nečakal, takže potlesk a výskot sa niesol celým areálom zámku a priľahlého parku. „Už sa teším, keď sa pochválím spo-

lužiakom v škole,“ povedal jeden zo šťastných výhercov a dodal, „alebo radšej nie, potom by sa všetci prihlásili so svojim projektom a šanca na výhru by bola nižšia.“

Žiaci si svoju slávu užívali, nie každému sa podarí uspieť so svojim projektom pred komisiou zloženou zo špičkových odborníkov medzinárodne uznávanej vedeckej inštitúcie.

Pokračovanie na 5. strane ►►



## Začína sa vykurovací sezóna

Vykurovanie sa spravidla začína 1. septembra príslušného kalendárneho roku a končí sa 31. mája nasledujúceho kalendárneho roku.

Toto pravidlo však môže ovplyvniť počasie - predovšetkým teploty. Kúriť sa v bytoch reálne začne, ak vonkajšia priemerná denná teplota vzduchu vo vykurovacom období klesne počas dvoch za sebou nasledujúcich dní pod 13 °C a podľa predpovede vývoja počasia nemožno očakávať zvýšenie vonkajšej priemernej dennej teploty v nasledujúcom dni nad túto hodnotu.

**Dodávateľ preruší vykurovanie**, ak vonkajšia priemerná denná teplota vzduchu vo vykurovacom období vystúpi počas dvoch za sebou nasledujúcich dní nad 13 °C a podľa predpovede vývoja počasia nemožno očakávať pokles vonkajšej priemernej dennej teploty v nasledujúcom dni pod túto hodnotu.

Ak sa vo vašom dome nekúri ani po splnení podmienok, je potrebné sa obrátiť aj na správcu objektu, či skontroloval všetky „uzávery“ tepla v dome, ktoré by bránili riadnemu prívodu tepla do domu, resp. do bytov.

Na začiatku vykurovacej sezóny je nutné zabezpečiť odzvušnenie. Odporúčame, aby sa obyvatelia v jednotlivých domoch dohodli na čase odzvušňovania.

V prípadoch, keď je byt napojený samostatne na spoločnú stúpačku, (NKS, NKSS) treba najprv odzvušniť stúpačku na najvyššom poschodí na chodbe a potom sa môžu odzvušniť radiátory v jednotlivých bytoch.

V bytoch, kde stúpačka prechádza cez jednotlivé byty je potrebné naplno otvoriť všetky termostatické hlavice na radiátoroch vo všetkých bytoch a následne odzvušniť radiátory na najvyššom poschodí. Po ukončení odzvušnenia si obyvatelia môžu opäť nastaviť hlavice podľa toho, ako im to vyhovuje. Celý tento úkon je potrebné opakovať viackrát, ale zaručí obyvateľom vyšší tepelný komfort počas zimy na všetkých poschodiach.

Podrobné informácie nájdete na: <http://www.dalkia.sk/sk/zakaznicke-centrum/pre-obyvatelov/odstavky>.

K dispozícii je aj 24-hodinový dispečing: 0850 325 542 (za cenu miestneho hovoru).

(upr)

## Bezplatné čipovanie psov odštartuje Petržalka už v novembri

Cieľom ďalšieho pilotného projektu, na ktorý samospráva vyčlenila v tomto roku 15-tisíc eur, je podať pomocnú ruku najmä starším obyvateľom a sociálne slabším rodinám, ktoré vlastnia psíka, ale v rodinnom rozpočte im nezostáva dostatok peňazí na splnenie si zákonnej povinnosti - označiť svojho domáceho miláčika tzv. transpondérom, čiže identifikačným mikročipom.

Po tom, čo v septembri mestská časť spustila projekt odmeňovania zodpovedných majiteľov psov formou rolky vreciek na psie exkrementy, už pripravovala ďalší, ktorý by mohol byť rovnako úspešný. K dnešnému dňu si už „svoju“ rolku prevzalo viac ako 673 Petržalčanov. Na základe poslaneckého návrhu

Jána Bučana a Ivany Antošovej vyčlenilo miestne zastupiteľstvo na svojom poslednom zasadnutí financie, ktoré budú pokrývať náklady na začipovanie približne 500 domácich miláčikov v závislosti od ceny. V súčasnosti samospráva už vyberá veterinára v zmysle zákona o verejnom obstarávaní, ktoré bude trvať

približne dva týždne. Následne s ním samospráva podpíše zmluvu a prvý termín, keď si budú môcť obyvatelia Petržalky dať bezplatne začipovať svojho psíka, je 4. november. Podmienkou na získanie tohto benefitu od mestskej časti je trvalý pobyt na území Petržalky, registrácia psa na úrade a riadne odvedená

daň zaň na tento kalendárny rok. Pretože ide o projekt, na ktorý je presne vyčlenená finančná suma, bude možné začipovať v tomto roku len obmedzený počet zvierat. Petržalská samospráva si od tohto kroku sľubuje zaevidovanie ďalších psov, ktorí v Petržalke žijú, zefektívnenie výberu daní, získanie lepšieho prehľadu o počte, plemenách a povinných vakcináciách psov pohybujúcich sa na jej území. Informácie o tomto projekte nájdete v ďalšom čísle Petržalských novín alebo na webovej stránke [www.petrzalka.sk](http://www.petrzalka.sk). Svoje otázky môžu obyvatelia smerovať na [pes@petrzalka.sk](mailto:pes@petrzalka.sk), v predmete správy je potrebné uviesť heslo „čipovanie“.

(tod)

### Pýtali ste sa starostu

#### Z online diskusie o pristavovaní veľkokapacitných kontajnerov počas Sviatku všetkých svätých

V pondelok 7. októbra v rámci pravidelnej online diskusie dostal starosta otázku od Igora S. z Hrobákovej ulice, či by bolo možné zmeniť termín pristavenia veľkokapacitného kontajnera na Hrobákovej ulici: „Dobrý deň pán starosta, podľa jesenného rozpisu veľkokapacitných kontajnerov je ur-

čené, že na Hrobákovu 1 - 7, ale aj ostatné bude dovezený kontajner 1. novembra 2013 piatok - sviatok - Dušičky, to znamená, že tieto kontajnery budú umiestnené vtedy, keď prevažná väčšina našich obyvateľov bude mimo svojho bydliska, kontajner bude odvezený v pondelok ráno, viete niečo s tým urobiť, aby nám,

ale aj ostatným, bol určený iný termín? Dakujeme.“ Starosta Vladimír Bajan v odpovedi prisľúbil, že požiadavku prehodnotí a následne Petržalčanov dotknutej lokality informuje. Situáciu vzhľadom na pristavenie kontajnerov počas sviatku mestská časť prehodnotila, vyhovelá požiadavkám obyvateľov a veľ-

kokapacitné kontajner pre lokality Gessayova na rohu 25-33, Osuského medzi 30-32, Hrobákova 1-7 a 26-32, Romanova 22-38 a medzi 23-27, Ambroseho 2-12, Rovniankova medzi 4-6 a 16-22, Kutlíkova 1-3-5 pristaví v piatok 29. novembra a odvezie v pondelok 2. decembra 2013. Najbližšie bude starosta online diskutovať v pondelok 4. novembra 2013, prostredníctvom petržalského webu –[www.petrzalka.sk/onlinediskusie/](http://www.petrzalka.sk/onlinediskusie/).

## Harmonogram odvozu veľkokapacitných kontajnerov

25. 10. 2013 (piatok) pristavenie -  
28. 10. 2013 (pondelok) odvoz

41. Šustekova 1-7	47. Haanova 16-26
42. Lužná 10-12	48. Furdekova medzi 15-17
43. Mlynarovičova medzi 12,14	49. Nám. hraničiarov medzi 13-15
44. Lachova medzi 19-21	50. Nám. hraničiarov medzi 10-8/a
45. Lachova medzi 26-28	
46. Haanova 11-21	

8. 11. 2013 (piatok) pristavenie -  
11. 11. 2013 (pondelok) odvoz

61. Kopčianska 86	67. Röntgenova 16-18
62. Hrobárska (pri cintoríne)	parkovisko
63. Kežmarské námestie	68. Gercenova medzi 21-25
64. Vranovská 51-55	69. Bohrova 7-9
65. Vilova 5-19	70. Lenardova 2-8
66. Pečnianska medzi 29-31	

Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka vyhlásil obchodné verejné súťaže

**na prenájom stánkov na vianočný tovar mimo občerstvenia a na prenájom stánkov na predaj občerstvenia počas Vianočných trhov 2013 pre príležitostný trh na verejnom priestranstve pri Chorvátskom ramene ohraničenom ulicami Tupolevova a Jiráskova v čase od 6. 12. 2013 do 20. 12. 2013.**

Podmienky súťaží je možné písomne dostať na adrese: **Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka, Čapajevova 6, 851 01 Bratislava**, alebo na webových stránkach: [www.mpvps.sk](http://www.mpvps.sk); [www.petrzalka.sk](http://www.petrzalka.sk)  
Súťažné návrhy sú uchádzači povinní doručiť v písomnej podobe na adresu: **Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka, Čapajevova 6, 851 01 Bratislava**, alebo osobne na sekretariáte riaditeľa MP VPS Petržalka, v termíne do 15. 11. 2013 do 12. h v zalepenej obálke s uvedením adresy odosielateľa a s výrazným označením: „**Obchodná verejná súťaž – Vianočné trhy 2013, občerstvenie – neotvárat!**“ alebo „**Obchodná verejná súťaž – na prenájom stánkov na vianočný tovar mimo občerstvenia pre príležitostný trh na verejnom priestranstve pri Chorvátskom ramene ohraničenom ulicami Tupolevova a Jiráskova v čase od 6. 12. 2013 do 20. 12. 2013 – neotvárat!**“



## Prvoradé je vždy zdravie

Možno by sme s inžinierom **Petrom Podolayom** celý večer strávil len rozprávaním o hubárčení, ved tohtoročná sezóna bola viac ako prajná a aj v spravodajstve istej komerčnej televízie sa práve objavil príspevok s hubármi, ktorí zo Záhoria prinášali koše plné hríbov. To je pre človeka, ktorý tamjšie borovicové lesy dôverne pozná aužvyšeštvrtstoročiamá vokolí Studienky a, najmä, Lozorna svoje osvedčené hubárske terény, ako droga. O tejto väšni netreba veľa slov. Básnik Ján Majerník chodí na huby vytrvalo - aj v zime...

„Ja som zbieral bedle na Mikuláša,“ potvrdil mi môj spoločník. „Ale sú špecifické druhy húb, ktorým ani sneh neprekáža. Pravda, ten bežný obsah hubárskych košov je dosť závislý od počasia, ale ešte sa mi nestalo, aby som zo svojich miest niečo nedoniesol. Vari až na jeden prípad, ale to bol veľmi suchý rok...“ bez štipky typickej hubárskej latiny približoval jednu so svojich mnohorakých záľub inžinier Podolay. A možno povedať, že odborne, lebo farmakológia, ktorá je jeho profesiou, má v hubách pomocníka aj surovinu. O liečivých účinkoch húb sú celé knihy...

Ing. Peter Podolay je vsamejšpíčke hierarchie slovenskej farmaceutickej spoločnosti so sídlom v Nitre, ktorá má viac distribučných uzlov. Pracuje v riadiacej pozícii jej bratislavského závodu. Nečudo, že od mykológie sme veľmi rýchlo prešli práve do medicínskej sféry, kde sme sa zamýšľali najmä nad tým, ako by mohol v pozícii poslanca Bratislavského vyššieho územného celku vplývať na známe boľacky nášho zdravotníctva, na neradostné konštatovanie, že patríme podľa spotreby liekov - k najchorľavejším národom a, najmä, na ekonomicky frustrujúci fakt, že na Slovensku sa ročne spotrebujú lieky za neuveriteľných 30 miliárd niekdajších korún.

„Je to mojím spôsobom naozaj strašná suma, aj keď zahŕňa aj spotrebu nemocníc. Samozrejme, že nechcem niko-

ho obviňovať - akože lekárov - ale určite mi dáte za pravdu, keď sme boli malí, v takom veku ako dnešné deti, istotne sme mali lepšiu imunitu a určite nehltali toľko liekov. Zrejme sme „hltali“ viac kníh, a pritom mali aj viac pohybu a odolnosti. Teraz, keď prídu mamičky s malými deťmi k lekárovi, väčšinou im hneď predpíšu aj antibiotiká. Dnes je to samý internet, počítač, čipsy, kola, hamburger... elektronické hry. Dnes nevidíte deti hrať guľôčky, behať za loptou, športovať, a pritom aj športovisk v Petržalke máme dosť. Nehovorím, že všetky sú v dobrom stave. Bohužiaľ, niektoré sú aj zdevastované, ale sú tu jazerá a možnosť plávania, hrádza so skvelými možnosťami na bicyklovanie, korčuľarsky raj... Začali sme v tomto smere dobre, len treba ďalej úspešne pokračovať. Kde sú tie časy, keď sme sa v Petržalke brodili blatom a počúvali reči o betónovej džungli. Dnes tu musíme stromy preriedovať a takmer lupou hľadať miesta na parkovanie...“ otváral celý register problematik, akoby listoval vo svojom budúcom poslancekom programe.

Predpokladal som, že Ing. Peter Podolay bude slová vážiť ako na medicínskych váhach - aj to uvážlivo robil, ale každým jedným ma presviedčal o neuveriteľnej hĺbke poznania a záberu, či už boli z jeho profesijnej sféry ekonomického experta a manažéra, alebo uvažoval o tom, ako zlepšiť život bratislavských seniorov najmä v poskytovaní bezplatnej zdravotníckej starostlivosti, finančnej dostupnosti stomatologických služieb, ale aj efektívnosti jednotlivých typov škôl či špecifikách trhu práce. Čoraz viac som bol presvedčený, že aj jeho rozhodnutie kandidovať do VUC v nadchádzajúcich voľbách bolo zo starostlivo premyslených pohľadov.

Emil Semanco



## Šťastné farby rodinnej palety

SAndreou Bratislavskou som sa stretol tesne po tom, čo ulicami nášho hlavného mesta pochodoval pestrý dav lesbičiek a gayov - vyzývavo, demonštratívne, ani čoby sa pýšili svojou inakosťou. Nemyslím si však, že by sa práve preto táto atraktívna žena, matka štyroch detí, po celý čas rozhovoru vracala k hodnotám tradičnej rodiny. Má to v sebe zakódované, vložené do ženskej prirodzenosti, akoby v prvom osobnostnom pláne - o čom sme tiež hovorili najmä v súvislosti s maľovaním a jej umeleckými sklonmi - a svoje najvnútornejšie presvedčenie, mentálnu výbavu a dispozície nemusí pred seba vytýčať ako transparent.

V rokoch dospievania nekonformná, tak trochu rebel vytrčajúci z davu, s odvahou narušať vžitú predstavu a spoločenské stereotypy; dievča s odvahou dupnúť nohou a povedať aj nahlas, ako chce žiť, obliekať sa, či chce hrať na klavíri alebo radšej maľovať, koho ľubí... Skrátka tiež inakšia, aj keď to vo

vtedajšej škole, kde klal oči už aj iný účes alebo kúsok neuniformnej konfekcie, nebolo ľahké. A ešte navyše s povestou a vysvedčením Klokočovskej rodiny. Lenže v tej si oddávna vedeli vyvzdorovať kadečo, dokonca - dnešným nazeraním - aj hviezdnu kariéru, šéfredaktorstvo v ústrednom denníku, ba dokonca šéfovanie zákonodarnému zboru...

Dnes rozhladená, vyrovnaná žena, riaditeľka vyprofilovanej firmy s takmer rodinným manažovaním a azda aj budúca poslankyňa bratislavskej župy s jasne vyhraneným programom orientovaným práve na hodnoty klasickej rodiny a so sústredením na starostlivosť a pomoc tým, čo sú na protipóloch svojej životnej cesty - deti a starci.

„Bohužiaľ, v dnešnej situácii to nie je ľahké,“ rámcuje svoje predstavy A. Bratislavská. „Ja sama som rada, že som začínala v časoch, keď každý mal za určitých okolností nárok na byt. Dnes je veľký problém pre mladých ľudí a mladé rodiny dostať sa k bývaniu. Existujúca zástavba nie je projektovaná na trojgeneračné bývanie. A kto sa chce zadlžiť na tridsať rokov s rizikom, že ho môžu o pol roka vyhodit s práce z kadejakých dôvodov?! Je to veľmi demotivujúce. Vidím to na vlastných deťoch... A rovnako treba pomáhať dôchodcom, aby mali dôstojný život, pretože oni nám dali všetko potrebné, celý svoj aktívny život pracovali pre nás, posunuli nás niekam, dali nám to najlepšie zo seba - zaslúžia si našu úctu a podmienky dôstojné a adekvátne ich veku,“ sumarizuje a polovážne dodáva, že sa už tiež približuje k tomuto životnému medzníku, čo - pravdaže - bez náznaku lichtenia odmieta. Žena predtým, než sa nielen skvelo disponovaná, ale aj príťažlivá a štýlová už pri letmom pohľade. Priznám sa, že keď mi bez okolkov prezradila svoj vek, zaskočilo ma to...

„Myslím si, že tradičná rodina je v poslednom čase zaznávaná ako celok, ustupuje sa od jej osvedčeného modelu a vnímania ako základnej bunky spoločnosti. Veľmi mi záleží na usporiadaných rodinných vzťahoch, na kvalitnej výchove našich detí, na racionálnych prístupoch ako ich aktívnejšie dostať do výrobného procesu, aby si boli schopné samostatne zariadiť svoj život a neboli závislí od spoločnosti, odkázané na sociálne dávky a na rodičov,“ formulovala svoje presvedčenie, nad ktorým by sme obaja najradšej rozprestrelí šťastné farby. Dúhové spektrum, ktoré má svietiť nad rodinou, nie nad pride exhibíciami...

Emil Semanco

### Stretnutie s kandidátmi

Kandidáti na poslancov a predsedníčku BSK za stranu SMER-SD vám budú k dispozícii, aby zodpovedali na všetky vaše otázky.

22. 10. o 17. h v Dome kultúry Lúky  
kultúrny program: Robo Kazík

25. 10. o 17. h na Nobelovom námestí  
guláš a občerstvenie pre všetkých

26. 10. o 11. h na Ovsíštskom námestí  
Športujeme pri guláši  
Podujatie pre rodiny s deťmi, hry a súťaže, občerstvenie pre všetkých

29. 10. o 17. h v Dome kultúry Ovsíšte  
kultúrny program: Senzus

5. 11. o 15,30 h na Rusovskom námestí pred Jednotou  
Predvolebný míting



## Mladí hrali šach

Druhý rok po sebe usporiadal Slovenský šachový zväz v spolupráci s Centrom voľného času Gessayova 6 Obvodné majstrovstvá v šachu pre žiakov a žiačky základných škôl a prvého stupňa osemročných gymnázií, ktoré sídlia v obvode Bratislava V.

Kapacita priestorov CVČ bola takmer úplne využitá, na majstrovstvách sa zúčastnilo 33 chlapcov a 5 dievčat z ôsmich škôl. Oproti minulému roku pribudli dvaja účastníci.

Titul školského majstra okresu obhájil hlavný favorit, siedmak **Jakub Krajčovič**, jediný zástupca zo **ZŠ Pankúchova 4**. V sedemkolovom turnaji, ktorý sa hral švajčiarskym systémom, zaznamenal suverénne víťazstvo so 100-percentným ziskom -7/7 - a náskokom celého bodu. Ďalšie dve medaily brali mladší žiaci **ZŠ Gessayova 2**, 9-roční spolužiaci **Michal Barnáš** (2. miesto) a **Marek Škrinár** (3. miesto). Oba získali 6 bodov, keď podľahli len celkovému víťazovi, no ostatných 6 partii vyhrali. O kove vyššej ceny, ktorý len veľmi tesne získal Michal, rozhodli pomocné kritériá. Všetci traja hráči si zaslúžene vybojovali postup do krajského kola.

V súťaži dievčat už druhý rok nemá konkurenciu iba 7-ročná druháčka **Simonka Barnášová** zo **ZŠ Gessayova 2**. V dvojkolovom uzavretom turnaji porazila každú zo svojich štyroch súperiek oboma farbami a získala všetky možné body - 8/8. Druhá skončila so ziskom 5/8 **Kristína Hrbeková** zo **ZŠ Černyševského 8**, tretia bola **Helena Loefflerová**, najlepšia z troch Rusovčianek zo **ZŠ s MŠ Vývojová 228 Rusovce**.

**Diplom pre najlepšiu školu**, ktorú určil súčet bodov najlepšieho chlapca a dievčaťa, získala zásluhou súrodencov Barnášovcov s veľkým náskokom **ZŠ Gessayova 2**, ktorá získala 14 bodov, pred **ZŠ Černyševského 8** (9 b.) a **ZŠ s MŠ Vývojová 228 Rusovce** (7,5 b.).

Prví traja chlapci a prvé tri dievčatá **postupujú do krajského kola súťaže, ktoré sa uskutoční 20. novembra (stredu) v priestoroch Kultúrneho centra Fontána na Ožvoldíkovej ulici 12 v Bratislave-Dúbravke.**

Celkové výsledky súťaže možno nájsť aj na stránkach: Chlapci: <http://www.chess-results.com/tnr112092.aspx?lan=4>

Dievčatá: <http://www.chess-results.com/tnr112100.aspx?lan=4>

Stanislav Vlček,  
Slovenský šachový zväz

## ♥ Zosobášili sa

Matričný úrad Bratislava-Petržalka

5. októbra **Jagdeep Kumar – Daniela Bednárová**  
**Michal Farkaš – Mgr. Laura Szilágyiová**  
12. októbra **Martin Janovič – Alexandra Grajciarová**  
**Mgr. Dušan Oravský – Lucia Lizák**

Cirkevné sobáše

4. októbra **Dušan Leitner – Jana Bogdanová**  
5. októbra **Martin Miko – Mgr. Lucia Bánovská**  
12. októbra **Peter Hoffman – Michaela Pisarčíková**

## Inzercia

■ **DARUJEM** staré časopisy 60. a 70 roky. Rôzne žánre. Volat večer po 19:00.  
Tel.: 6225 0429

■ **JÁN POLÁK** vodoinštalácie, údržba. Tel.: 0905 627 321

■ **KÚPIME** byt v Petržalke, aj zadĺžený. Tel.: 0917 708 319

■ **OPRAVA CHLADNÍČIEK** -  
Tel.: 0905 616 431

■ **HĽADÁM ŠTUDENTKU** na upratovanie. Tel.: 0905 470 756

■ **GLAZÚROVANIE VANÍ**  
Tel.: 0905 983 602

**OPRAVA** obuvi a kož. galandérie. Ovsítské námestie - DK. Tel.: 0949 173 043  
Po-Pi od 10:00 do 18:00

**PREDÁM LACNO PC INTEL CELERON**, E 3400@2,6 GHz, 1,96 GB RAM, 60 GB + 90 Gb = 150 GB pamäť. Klávesnica, monitor, slúchadla, videokamera, Wifi modul.  
Cena: 200 €, (pôvodná cena 500 €). Info: **0905 273 414**

## Máte zažívacie, kožné, dýchacie a iné zdravotné problémy? Ponúkame účinnú pomoc

Biorezonančný skener **DIACOM** dokáže odhaliť skryté príčiny zdravotných problémov. Detekuje škodlivé baktérie, vírusy, mykózy, borélie, chlamídie, chemické látky a parazity v tele, ktoré sú spúšťačmi ochorení. Navrhne vám cieleňú detoxikáciu a regeneráciu postihnutých orgánov modernými biopreparátmi Starlife, ktoré nemajú vedľajšie účinky. Bezbolestné odborné vyšetrenie v cene 15 eur je vhodné aj pre deti. **Nová pomoc pri všetkých problémoch vrátane najťažších.**

**Info: 0910 939 512**  
**www.komhelp.sk**

**REALITNÁ KANCELÁRIA S NAJVÄČŠOU PONUKOU BYTOV V PETRŽALKE**



**www.mrkretex.sk**

TEL: 63453910, 0907772623, 0905606016

**NAJLEPŠIE CENY LAMINÁTOVÝCH DVERÍ A PODLÁH V BRATISLAVE**

INTERNETOVÝ OBCHOD, PREDAJCA A VZORKY AŽ K VÁM DOMOV.

**VZORKOVÝ SKLAD K DISPOZÍCII !!!**  
**www.dverePodlahybratislava.sk • 0903687041**

**HĽADÁME BRIGÁDNIČKY** (predaj) do stánku na Vianočných trhoch v Poluse, od 23. 11. do 22. 12. 2013. Pracovná doba od 10. do 20. h. Kontakt: 0903 55 92 63, alebo v predajni JANA umelé kvety, Rovnianska 5.

■ **MALBY.** Tel.: 0915 462 513

## DETSKÁ BURZA

**19. októbra 2013**  
**9 - 12 hod.**

V priestoroch  
Spojenej školy Svätej Rodiny  
Gercenova 10  
Bratislava - Petržalka

VSTUP VOĽNÝ

# STUDIO BELLANI



Rovnianska 4

(terasa za DK Zrkadlový háj)

Otvorené:

Po - Pi: od 9.00 - 19.00 h  
v sobotu: od 8.00 - 13.00 h

## KADERNÍCTVO

Objednávky Katka:  
tel.: 0905 156 765

## PEDIKÚRA

Základná pedikúra 11 €

## NECHTOVÝ DESIGN

Klasická manikúra 12 €  
Zdobenie ZDARMA

## KOZMETIKA

**NOVINKA!**  
3D mihalnice 50 €  
Depilácia celých nôh 14 €  
Svadobné líčenie  
od 15 do 18 €

## KONTAKTY

**Kaderníctvo**  
Katka: 0905 156 765  
Janka: 0903 191 885

**Pedikúra**  
Objednávky Po - Pi  
Jana: 0903 191 885

**Nechtový design**  
Katarína: 0905 421 813

**Kozmetika**  
Ľubka: 0907 556 758



web: [www.studiobellani.sk](http://www.studiobellani.sk)  
e-mail: [studiobellani@gmail.com](mailto:studiobellani@gmail.com)



## Vítazov potešili tablety a čítačky

► Pokračovanie z 1. strany

Takou Slovenská akadémia vied zaiste je. „Verím, že z mnohých z vás sa stanú medzinárodne uznávaní odborníci a takisto verím, že Petržalka vám zostane zakorenená hlboko v srdci, a tak ako vy budete reprezentovať ju, tak aj ona bude reprezentovať vás,“ prihovril sa žiakom starosta Vladimír Bajan a spomenul, že projekt Petržalská superškola bude pokračovať aj v nasledujúcom školskom roku a je sa na čo tešiť. Na spiatocnej ceste navštívili žiaci jaskyňu Driny a ako sa vyjadrili, už teraz sa tešia na otvorenie 1. ročníka Petržalskej superškoly, ktoré

sa uskutoční 17. októbra v DK Zrkadlový háj a odštartuje ho fantastická laserová šou Dušana Chorváta z Medzinárodného laserového centra.

Mestská časť Bratislava-Petržalka a Slovenská akadémia vied podpísali v predchádzajúcom roku memorandum o spolupráci na jedinečnom projekte s názvom Petržalská superškola. Jeho prioritným cieľom bolo sprostredkovanie najnovších vedeckých poznatkov odborníkmi delegovanými SAV všetkým petržalským školákmi na druhom stupni základných škôl. Počas školského roku 2012/2013 sa žiaci druhého stupňa zúčastnili na

14 prednáškach, na ktorých prednášali také kapacity ako vedec roka 2006 Anatolij Dvurečenskij, špička vo virológii Fedor Čiampor, popredný slovenský archeológ Jozef Batora, v súčasnosti už riaditeľ Inštitútu anorganickej chémie Miroslav Boča, ekonóm a prognostik Peter Staněk či svetovo uznávaný matematik Karol Nemoga.

### VÝHERCOVIA PETRŽALSKEJ SUPERŠKOLY:

#### 1. MIESTO

**5. ročník** – Geografia - *Zemetrasenia 20. storočia*, autori **Michal Hornych, Oliver Mana,**

**Samuel Čaputa, ZŠ Lachova**  
**6. ročník** – Matematika - *Matematika*, autori **Mimolat Bagajev, Jakub Kivoň, Martin Valentín, Nikolas Baňar,** ZŠ Budatínska  
**7. ročník** – Chémia - *Neviditeľný atrament*, autori **Daniela Siomkinová, Michaela Patrícia Tomanová,** ZŠ Dudova

#### 2. MIESTO

**5. ročník** – Geografia - *Čo vieme a čo nevieme o zemetraseniach*, autori **Tomáš Jurka, Dominik Kysel, Andrej Pavlovič,** ZŠ Budatínska

**6. ročník** – Matematika - *Pytagoras*, autor **Beata Pristašová,** ZŠ Gessayova

**7. ročník** – Chémia - *Tvrdosť vody*, autori **Jakub Dávid Malina, Simona Kolčáková, Lenka Poláčková, Michael Šulka,** ZŠ Gessayova

#### 3. MIESTO

**5. ročník** – Geografia - *Najväčšie zemetrasné katastrofy*, autori **Tomáš Weinreb, Erik Schickhofer, Tomáš Florek,** ZŠ Holíčska

**6. ročník** – Matematika - *Prvočísla*, autori **Patrik Majerčín, Viktória Durdiaková, Alexandra Kolkusová,** ZŠ Lachova

**7. ročník** – Chémia - *Tvrdosť vody*, autori **Alexandra Labjaková, Rebeka Blahová, Michaela Vakoničová,** ZŠ Budatínska

*Michaela Platznerová*

## Odštartoval SeniorFest

Slávnostným programom Skytica pozdravov v Dome kultúry Zrkadlový háj sa 7. októbra začal trojtýždňový seriál podujatí v rámci 6. ročníka petržalského SeniorFestu.

Na úvod sa so svojím programom predstavili deti z folklórneho súboru Gerulata. Medzi seniorov zavítal aj starosta Vladimír Bajan, ktorý im zaželal pevné zdravie, poďakoval za ich celoživotnú prácu, zaželal veľa úcty, pokory a porozumenia najmä za mladšiu generáciu a nechýbalo ani želanie, aby si zaslúžený odpočinok užili v spoločnosti svojich najbližších. Do kytice pozdravov svojím kvietkom prispeli aj seniormi obľúbe-

ná Gizka Oňová a deti zo súboru Saltarello s country vystúpením. Chýbať nemohli stále aktívni petržalskí seniori zoskupení v speváckom zbere Melódia, ktorí zároveň v piatok 11. októbra pokrtili svoje druhé CD. Krstným otcom bol petržalský starosta Vladimír Bajan, CD „do života uviedol“ marhuľovými lupienkami. Starosta po krste povedal, že vo svojej práci čerpá aj zo skúseností starších spoluobčanov. Ako poradný orgán starostu pôsobí v Petržalke Rada seniorov, jej posledné zasadnutie sa konalo začiatkom októbra a starosta na ňom jej členov nielen informoval o pripravovaných aktivitách, ale aj načer-



pal nové podnety a poznatky zo života seniorov pre svoju ďalšiu prácu.

Petržalský SeniorFest sa zaradil medzi obľúbené podujatia všetkých „skôr narodených“ Petržalčanov. Jeho šieste pokračovanie pripravila mestská časť v spolupráci svojich organizácií Kultúrne zariadenia Petržalky a Miestna knižnica Petržalka. V rámci festivalu prebehli už rôzne podujatia ako stolnotenisový turnaj, prednáška o liečivých

rastlinách, tanečno-zábavné popoludnia, muzikoterapia či vernisáž výstavy paličkovanej čipky a patchworku, ktorá potrvá do skončenia SeniorFestu. V čase našej uzávierky prebiehala Petržalská svadba, o ktorej napíšeme viac v ďalšom čísle. Zaujímavosťou programu je prednáška s praktickými ukážkami študentov Strednej odbornej školy ochrany osôb a majetku, ktorú môžu všetci seniori bezplatne navštíviť vo štvrtok 24. októbra v CC Centre na Jiráskovej ulici o 14.30 hod. SeniorFest uzavrie záverečný galakonzert v nedeľu 27. októbra o 15 hod. v Dome kultúry Zrkadlový Háj, hosťom bude tenoraz Ján Berky Mrenica a jeho Diabolské husle. (tod)

## Cyklocesta pri Draždiaku

Keď koncom leta skončili rekonštrukciu cesty pri Veľkom Draždiaku od pontónového mosta až po Medissimo, mnohí Petržalčania sa už nevedeli dočkať, kedy si vyskúšajú nový asfalt. Keď sa začali objavovať aj nové cyklistické značky, vyzeralo to ako dobrá investícia, ktorá bude pre ľudí prínosom.

„Počiatkové nadšenie však rýchlo opadlo, keď som zbadal, že stĺpiky, ktoré doteraz bránili prejazdu vozidiel od Medissima po NsP Antolská, sú preč. Ak si niekto naivne myslí, že značka zákaz vjazdu, ktorá neplatí pre návštevníkov Medissima, Ústavu lekárskej kozmetiky, reštaurácie Oáza a TJ Slávia právnik zastaví ostatných, ktorí sa tam pôjdu najmä v lete kúpať, veľmi sa mylí. Okrem toho, tých návštevníkov, ktorí tam majú povolenie vjazdu, je za celý deň tak veľa, že zákaz vjazdu pre ostatných je vlastne bezpredmetný. Na konci cesty je tabuľka, že túto cyklocestu vám vybudovalo Hlavné mesto Bratislava. Ďakujeme, ale aspoň túto časť chceme bez áut, tak ako predtým,“ napísal nám jeden z obyvateľov Petržalky, ktorí si situáciu všimli a pýtali sa, čo sa tam vlastne udialo.

Revitalizáciu tohto úseku robilo Hlavné mesto SR Bratislava prostredníctvom svojej organizácie STaRZ (Správa teľovýchovných a rekreačných zariadení). Pracovníci odstránili nedostatky komunikácie, spevnili jej okraj a jednotným dopravným značením zmenili spôsob organizácie dopravy. O navrátení regulačných stĺpikov sa stále rokuje. Mestská časť vyzvala 18. septembra hlavné mesto aj STaRZ, aby predložili povolenie, ktoré ich ako stavebníka oprávňovalo odstrániť regulačné stĺpiky osadené samosprávou. Na odpoveď stále čakáme. Petržalka bude trvať na tom, aby boli osadené na pôvodnom mieste. Komunikáciu pozdĺž Chorvátskeho ramena chce mestská časť aj naďalej zachovať na oddych a relax všetkých, ktorí túto pokojnú zónu navštevujú. (tod)

## Test

Čo môže tento model ponúknuť? Umocní veľkosť batožinového priestoru, mierne zhorší jazdné vlastnosti, zmení vizuál auta. Predná časť je identická s liftbackom a ak sa vám páčila tam, bude sa aj na kombíku. náš model mal vo výbave xenónové svetlomety s LED denným svietením. Ostro tvarované predné svetlá so zalomenou spodnou linkou v spojení s „viečkom“ tvoreným LED diódami, dodávajú prednej časti Octavie vlastný charakter. Profíl a zvlášť zadná časť sú už však odlišné. Prakticky riešený zadok plynule nadväzuje na prednú časť, takže žiadne šoky v podobe dizajnerských výstrelkov sa nekonajú. Línie sú zvolené účelne, jednoducho, čisto, na prepojenie dvoch celkov. Porovnanie s väčším a drahším bratom (Super b) môže byť plusom pre Octaviu. Čistejšie línie má na svedomí aj chýbajúca stúpajúca linka zadných dve-



ri, ako je to v prípade liftbacku. Na cestách sme sa stretli s názormi, že kombi sa páči viac ako liftback. Rozhodnutie, čo je atraktívnejšie, ponecháme na vás.

## Striedmy pohodár

Minulá generácia naftových motorov 1,6 TDI nebola práve moja šálka kávy. Boli hlučné, dosť dlho trvalo, kým rozpoehyboval väčšie modely koncernu aj napriek relatívne prijateľnému výkonu 105 koní.

Nový motor 1,6 TDI však hrá celkom inú muziku. V prvom rade musím vyzdvihnúť jeho relatívne tichý chod a pocitovo je jeho prejav mäkší. Typické dieselové klepotanie sa veľmi neprejavuje a



na voľnobeh a v nízkych otáčkach si ho dovolím radiť medzi lepšiu polovicu toho, čo je na trhu. Pri rastúcich otáčkach sa síce začne prejavovať hrubší dieselový chod a dunenie, ale nie je to nič, z čoho by ste mali mať migrény. Od otáčok vyšších ako 3 000 ot./min ho však s radosťou počúvať nebudete. Prevodovka má len päť stupňov, ale

sprevodovanie je riešené dlhými prevodmi, takže aj na diaľnici si pri obligátnych 130 km/h točí 2 700 ot./min. Tento motor je jednoducho pohodár, a tak sa k nemu treba aj postaviť (posadiť za volant). Chcete jazdiť ticho, kultivovane a za nízku spotrebu? Tak jazdíte s ním uvoľnene, zbytočne ho netočte vysoko a budete spokojní. Odmenu vám bude spotreba okolo 5 litrov.

## Sumár

Testovaná verzia na nás urobila dojem, a to nielen z toho dôvodu, že táto karosárska verzia nezhoršila jazdný prejav. Dokonca ho prikladne zlepšila. Dokáže

## HODNOTENIE

- + - kvalitné jazdné vlastnosti
- nízka spotreba
- materiály v interiéri
- - päťstupňová prevodovka
- schod po sklopení sedadiel

vás a vašu rodinu pohodlne prepraviť na vašich cestách. Škodovke sa podarilo zostaviť celok, ktorý funguje a nájde si veľa záujemcov, pre ktorých je práve táto kombinácia zmysluplná.

## Bonus na záver

Pre nášho testéra Danku sme pripravili malé prekvapenie. Na novej Octavii Combi sme ho ráno zaviezli do školy a na obed sme ho vyzdvihli. Viete si predstaviť tie žiarivé očka, keď vás privezú ako celebritu? Pri ceste zo školy zaznelo „Odveďte ma domov, pane.“ Danko mi prezradil, že rozvážanie do školy na Octavii by sa mu páčilo aj pravidelne.

*Auto zapožičala spoločnosť  
PORSCHE Inter Auto,  
Dolnozemská 7, 851 04 Bratislava*

Testoval: Boris Mesiarik,  
tel.: 0905 410 802

Vaše názory, hodnotenia a nápady na testovanie posielajte na adresu: e-mail: [boris.mesiarik@gmail.com](mailto:boris.mesiarik@gmail.com)

Podrobné informácie o teste nájdete na [www.petrzalskenoviny.sk](http://www.petrzalskenoviny.sk)

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



ŠKODA Fabia  
na tretiny už od  
**2 622 €**



PRVÁ SPLÁTKA



ŠKODA Roomster  
na tretiny už od  
**3 086 €**



Za vaše staré auto vám  
dáme tretinu nového



ŠKODA Rapid  
na tretiny už od  
**3 593 €**

Prvú nulovú splátku môžete využiť len v prípade, keď hodnota vášho súčasného vozidla, ocenená autorizovaným predajcom ŠKODA bude minimálne rovnaká ako ročná splátka na nové vozidlo ŠKODA Fabia, Fabia Combi, Roomster alebo Rapid. V prípade, že hodnota vášho súčasného vozidla bude nižšia ako výška prvej splátky, rozdiel bude treba doplatiť. Kombinovaná spotreba a emisie CO<sub>2</sub> automobilov Fabia, Rapid a Roomster: 4,2 – 6,4 l/100 km, 109 – 149 g/km. Ilustračné foto.

Dovezte k nám svoje staré auto a prvú tretinu nového neplatíte. Navyše druhú splátku zaplatíte až o rok. ŠKODA Fabia, Roomster alebo Rapid tak bude vaša a vy teraz nepotrebuje ani cent. Využite jedinečnú šancu prísť na starom a odísť na novom ešte dnes.

[www.skoda-auto.sk](http://www.skoda-auto.sk)

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

**Porsche Bratislava**  
Dolnozemská 7  
851 04 Bratislava  
Tel.: 02/49 262 900

**Porsche Bratislava**  
Vajnorská 162  
831 04 Bratislava  
Tel.: 02/49 262 400

**PORSCHE**  
BRATISLAVA

**OPATROVATEĽSKÝ KURZ**  
 v BRATISLAVE a po celej SR platný v SR a EU akreditovaný MPSVaR **VaV**

**Najlepšia CENA v MESTE od 129€**

**6 kurzov ZADARMO**

**DIALKOVÁ FORMA (4 dni + prax!)**  
 (+ teória na DVD alebo webe VaV)

**denná / večerná forma**

**PRÁCA (Rakúsko, Nemecko, Anglicko)**

**KURZY NEMČINY pre opatrovateľky, od 33€**

**ZLAVOVÝ KUPÓN 65€**  
 Plati do 31.10.2013

0907 035 335 0911 99 66 39 [www.VaVslovakia.sk](http://www.VaVslovakia.sk)

**Najvýhodnejšie poistenie na PZP. Volajte 0905 410 802**

**OTVORENÝ OD 10.10.2013**

**SUPERMARKET**  
**KON-RAD**



**SKVELÉ CENY PRE KAŽDÉHO**

KON-RAD spol. s r. o., Cesta na Senec  
 ZLATÉ PIESKY  
 (KRECHTY)

**OTVÁRACIE HODINY:**  
 PO-SO: 7:00 - 19:00  
 NE: ZATVORENÉ

Možnosť platiť stravovacími poukážkami a platobnými kartami

Iba s nami zažiješ, čo je to  
**GURMÁNSKY PŮŽITOK**

**Sicília**  
 PIZZERIA  
 s rozvozom

JASOVSKÁ 2, BRATISLAVA - PETRŽALKA  
 02/16002, 0948/777401, 0948/777402  
 0902/359 747, 0907/ 303 364  
[www.pizzasicilia.sk](http://www.pizzasicilia.sk)

Nedeľa - Pondelok: 10.00 - 21.30 hod. • Utorok - Sobota: 10.00 - 22.30 hod.



Dievčatá a chlapci, upíry a všakovaké príšery!  
**HALLOWEEN SA BLÍŽI A S NÍM**  
**MONSTER HIGH**  
**PÁRTY**

**Kedy: Sobota, 26. október 2013**  
 od 10.00 do 17.00 hod.  
**Kde: Obchodné centrum Danubia**

**Dievčatá**, prídte v maske niektorej z dievčat **Monster High**, najkrajšiu odmeníme bábikou **Monsterkou!**  
**Chlapci**, vašu najlepšiu upírku masku odmeníme pekným darčekom!

**Program**

10.00 – 10.45 predstavenie **Maškrtničiek**  
 10.45 – 11.00 registrácia masiek  
 11.00 – 11.30 kúzelník **Talostan**  
 11.45 – Vyhlásenie najkrajšej upírky **Monster High** a najkrajšieho upíra

**Počas celého dňa na vás čaká**  
 Maľovanie na tvár  
 Tvorivé dielne – výzdoba lampiónov, výroba vlastných masiek a zdobenie tekvic  
 Súťaže pre deti

**TEŠÍME SA NA VÁS! DO STRAŠENIA, PRIATEĽIA!**

**Carrefour** **Danubia**  
 prístav dobrých nákupov

**Zdravé dobroty**

V utorok 8. 10. 2013 zavládla v našej MŠ práva jesenná atmosféra. Nielenže sme si pospevovali piesne s jesennou tematikou a recitovali básničky o jabĺčkach, hruškách, gaštanoch, ale sme si našu MŠ aj vyzdobili a prevoňali. Čím vyzdobili? No predsa v každej triede pracovali deti s listami, gaštanmi, deti zhotovovali šarkanov. Tieto práce nám zdobia triedy a šatne, šarkany nám poletujú v hale.

V spolupráci s rodičmi sme urobili výstavku plodov zo záhrady. Ráno rodičia doniesli rôzne ovocie a zeleninu a šikovné ruky detí a pani učiteliek dokázali vytvoriť z plodov rôzne postavičky. Tak sa napríklad hruška zmenila na myšku, jabĺčko na ježka. Z uhorky bol autobus a tekvička dostala kučeravé vlasy zo šalátu a na všetko pozerala krásnymi hroznovými očkami. Výstavka bola krásne farebná, nápaditá a deti z nej nevedeli odtrhnúť oči.

Šikovné mamičky priniesli do MŠ dobroty v podobe koláčikov z jablk, gaštanov a rôzne nátierky. Striedali sa tu rozličné chute ovocia aj zeleniny a všetko to krásne voňalo jeseňou.

V popoludňajších hodinách sa v spoločných priestoroch MŠ konala ochutnávka týchto dobrot. Zúčastnili sa na nej nielen deti, ale aj rodičia, pani učiteľky. Bolo úžasné sledovať radosť a nadšenie detí aj rodičov. To bola hlavne odmena pre pani učiteľky, ktoré túto akciu zorganizovali. Všetkým pani učiteľkám, ktoré sa podieľali na tomto krásnom popoludní, rodičom aj deťom patrí veľké ďakujem.

text a foto:  
**Svobodová Marta,**  
**MŠ Ševčenkova 35**

**PŮŽIČKA**

RÝCHLE A LAHKO DOSTUPNÉ PŮŽIČKY  
 PRE KAŽDÉHO A NA ČOKOLÍVEK

[www.proficredit.sk](http://www.proficredit.sk)

**VOLAJTE NON-STOP:**  
 0908 748 332, 0940 886 866  
[info@gajana.eu](mailto:info@gajana.eu)

pracovník ako vyzvaný finančný agent pre PROFICREDIT Slovakia, s.r.o.

**Rosnička**



**PONÚKAME!**

- HRANOLY - PVC OBKLADY - TATRANSKÝ PROFIL - LIŠTY
- PARAPETY - KUCHYNSKÉ DOSKY - HOBLOVANÉ DOSKY - PRAHY

**PETRŽALKA**

Kopčianska 89  
 02/6381 0991, 2, 3,  
 Po-Pi 7:30 - 17:00 So 8:00 - 12:00



**Vodné filtre Nerezové fľaše**  
[www.kvalitavody.sk](http://www.kvalitavody.sk)

## Učíme sa moderne

Deti sa učia rady, rady objavujú niečo nové, nepoznané. Ich záujmy sa menia, chcú nielen vedieť viac, ale chcú to vedieť rýchlejšie a hneď.



Preto sa v našej Materskej škole na Holíčskej 30 snažíme vytvoriť pre ne primerané a podnetné podmienky. Často však zápasíme s problémom financovania obnovy technického vybavenia. Preto sme s radosťou privítali možnosť zúčastniť sa na projekte „Učíme sa moderne“. Vďaka Nadácii Volkswagen Slovakia sme získali grant a pre zefektívnenie výchovno-vzdelávacieho procesu sme zakúpili prvú interaktívnu tabuľu. Tešia sa z nej hlavne deti. Odvážne, bez zábran riešia úlohy, hádanky, píšú, čítajú, učia sa ochotne a s úsmevom. A pri tom majú presne, čo chcú: Viac, rýchlo a hneď.

Ivana Krovinová



Nadácia Volkswagen Slovakia

## Petržalka si na večerný bál obliekla tepláky

Tradičný Teplákový bál legendárnej humornej kapely Lojzo bol nielen spomienkou na zosnulého Maroša Kochanského. Tento rok sa navyše spojil s prvým ročníkom novej súťaže humoristickej tvorby - Petržalská baretka.

Do premiérového ročníka Petržalskej baretky sa napokon z viacerých prihlásených dostavili tri kapely v odlišnom, no predsa len spoločnom žánrovom rozpätí - folk rock (folk) country. Janko Kulich & Kolegium, Ivo Weiss zvaný Had a Paci Paci Fik nie sú na hudobnej scéne žiadnymi nováčikmi, ale ostrieľanými a známymi tvármi, a preto ich produkciu nepoznačila tréma.

**Folk rockovú formáciu Janko Kulich & Kolegium** viedol známy propagátor regionálnej kultúry a schopný manažér - Ján Kulich. Aj keď sa už za pesničkára nepovažuje, svoje kapelníctvo našťastie nezavesil na klince. Po niekoľkoročnej pauze sa opäť vrátil na koncertné pódia, a to v sprievode svojej kapely - Matúš Holečka - elektrická a akustická gitara, perkusie, Števo Hlôška - ústna harmonika, Maro Vojtko - basgitara.

Skupina mala veľmi príjemné texty s jemnými dvojzmyslami a ich energický folk

rock mal nadhľad aj hravosť. Tá sa prejavovala v dokonalom rýme, v ktorom sa prelínal svojský pohľad na život obohatený slovnými hračkami. Do súťaže vybrali piesne o láske (Budem Adam, Svadobná), no bez lacného patetizmu a s krásnym pohľadom na toto celoživotné partnerstvo.

**Ivan Weiss zvaný Had** je zvláštnou, a tak trochu exotickou postavičkou pesničkárskej scény. Na prvý pohľad plachý človečik sa na pódium v Klube za Zrkadlom zmenil na uragán. V tej chvíli by ho asi najlepšie charakterizovalo vymyslené slovo „extravagancia“ - spojenie vlastností, ktoré dokázal preniesť na pódium - extravagancia a extrovert. Ivan tvrdil, že mal problém vybrať tie správne piesne, keďže ich má stovky, a preto sa rozhodol témy pomiešať. V jeho príbehoch bolo množstvo mikroepizód, ktoré poslucháči nestíhajú spracovať a priveľká frekvencia vtipov je tak trochu kontraproduktívna. Porota mu



Na záver si diváci vychutnali koncert skupiny Lojzo.



Porota to vôbec nemala ľahké.

neskôr odporučila radšej sa sústrediť len na niekoľko point. No zároveň ocenila jeho frázovanie a veľmi rýchlu vokálnu kadenciu. Aj keď samotný

Weiss vidí ako svoju najväčšiu slabinu gitarovú hru, tá mala svojské čaro pri sprievodných rytmických pasážach.

Najväčší hudobný dojem spravila zvolenská **Paci Paci Fik**, keď v samotnej hudbe bolo schovaných množstvo vtipov a citácií. V rámci svojho žánru sa nebála používať zappovskú metódu strihu, satiry a paródie. Aj keď má iba niekoľko humorných textov, hudba nebola iba kulisou, ale aktívne

spolupracovala s textom.

Porota v zložení **Daniel Hevier, Rastislav Štúr, František Malachovský, František Mikurčík** a **Peter Hurajt** ocenila všetkých účinkujúcich, rozdala diplomy a cenné rady a povzbudila vizionárskym posolstvom, že podobnej produkcii by mohla doba opäť priať. Takej ako Lojzo, ktorej úspechy sú dodnes neprekonané. Legenda a kult humornej tvorby tohto zoskupenia na Slovensku existuje už vyše tridsať rokov a za ten čas lojzovci odohrali koncerty skoro na každom svetadieli a adaptovali humor do prostredia slovenskej populárnej hudby. Ich skladby a hlásky zľudovali a pomohli miestam ako napríklad centrálnemu trhovisku získať status kultovosti.

Teplákový bál je príjemnou alternatívou k oficiálnym plesom a podujatiam. V pohodlí petržalského Klubu Za zrkadlom a povolených teplákov a bláznivých doplnkov sa ľudia pri bohatom občerstvení bavili a tancujú na lojzovskú choreografiu. Tento rok si mohli vypočuť aj interpretov z Petržalskej baretky a naplno si na záver vychutnať plnohodnotný koncert skupiny Lojzo, ktorý hrali do tanca aj počúvanie.

text a foto: Daniel Hevier ml.



# HRIEŠNE DOBRÉ NÁKUPY

**V AUPARKU BRATISLAVA  
OD 17. 10. DO 20. 10. 2013**

Zľavové kupóny  
v EVE od 7. 10. 2013

HRIEŠNE DOBRÁ

**eva**

[www.aupark-bratislava.sk](http://www.aupark-bratislava.sk)



## PROGRAM V AUPARKU BRATISLAVA

POČAS HRIEŠNE DOBRÝCH NÁKUPOV

### ŠTVRTOK

17. OKTÓBER OD 17.00

- Móda Art
  - Stredná umelecká škola scénického výtvarníctva
- Sieň mladých tvorcov

### PIATOK

18. OKTÓBER OD 17.00

- Campana Batucada
- Marcel Palonder
- High Heeled Boys
- Aupark Fashion Show
- Sieň mladých tvorcov
- Kreatívne dielne

### SOBOTA

19. OKTÓBER OD 15.00

- Campana Batucada
- Vertigo
- Adoptuj si svojho psíka
  - módna prehliadka psov s VIP hosťami
- Mária Čírová
- Aupark Fashion Show
- Just Dance – Katarína Štumpfová a Matej Chren
- Sieň mladých tvorcov
- Kreatívne dielne

### NEDEĽA

20. OKTÓBER OD 15.00

- Casting agentúry Elite Bratislava pre dievčatá (13 – 22 rokov) a chlapcov (16 – 24 rokov)
- Sieň mladých tvorcov





## Znovuzrodenie šachu

Šach patrí k najstarším hrám na svete. Dnes sa pravidlá tejto hry, pochádzajúcej zo starej Indie, dajú naučiť za 10 minút. Pochopenie samotnej hry však často býva celoživotnou cestou.

Práve táto krásna hra získava čoraz väčšiu obľubu u detí, ako aj ich rodičov na celom Slovensku, a výnimkou nie je ani naša Petržalka.

V Dome kultúry Lúky spojili dlhoroční šachisti a priatelia sily a od začiatku tohto roka sa v rámci Bratislavskej šachovej akadémie venujú deťom a mládeži - pomocou šachu rozvíjajú u detí sústredenie, predstavivosť či myslenie dopredu.

Cieľom nie je vychovať z našej mládeže veľmajstrov, aj keď v kútiku duše sa každý, kto sa venuje šachu, raz chce stať silným šachistom - veľmajstrom. V šachovej akadémii sa deti učia tomu, aby niesli za svoje rozhodnutia zodpovednosť. V šachu, tak ako v živote, nemôžeme vrátiť zahraný ťah späť.

Popri pravidelných stretnutiach širokej verejnosti so slovenskými veľmajstrami na

šachových prednáškach, Bratislavská šachová akadémia do svojho krátkeho pôsobenia pripravila pre občanov už aj simultánnu hru s najsilnejším slovenským veľmajstrom Jánom Markošom a pre veľký záujem plánuje tieto aktivity rozvíjať aj v budúcnosti.

Aby však ani dospelí neobišli naprázdno, v DK Lúky Petržalka od októbra fungujú tréningy pre rodičov, študentov vyso-



kých škôl, ale aj seniorov, ktoré vedie niekoľkonásobný majster Bratislavského kraja Dušan Schwarz.

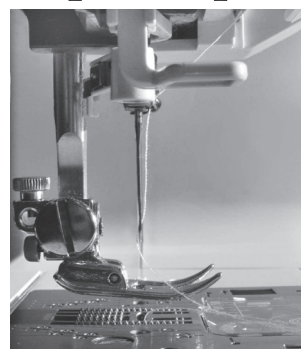
Šach je výborným športom doplnujúcim futbal, basketbal alebo inú pohybovú aktivitu a rozvíja ducha a myslenie človeka.

Viac informácií o šachu v Petržalke nájdete na [www.sachovaakademia.sk](http://www.sachovaakademia.sk)

text a foto: Niki Varholáková



## Super nápad



Mám päťročného syna a trojročnú dcéru. Iste si viete predstaviť, že potrebujú stále niečo zašit, opraviť diery na oblečení, čosi skrátit či prešit. Donedávna som na to využívala svokru. Tá je však 400 kilometrov ďaleko, takže sa často nestretávame. Deti nohavice a sukne však derú častejšie...

Využívať služby krajčírskych salónov je pre mňa pridrahé. Na facebooku som našla ponuku naučiť sa šiť. Kurzy sa mi

pozdávali už od začiatku. Nebolo treba dopredu zaplatiť si neviem koľko hodín, nedostala som zoznam, čo všetko si musím kúpiť. No a bonus je aj to, že sa kurzy konajú v Petržalke, neďaleko môjho bydliska.

Keďže som úplný laik, tak som sa najskôr rozhodla pre dvojhodinovku. Zoznámila som sa so šijacím strojom, naučila som sa, aké nite sa na čo používajú, dokázala som aj zašit rozparkovaný kus trička.

Zistila som, že mi to celkom ide, tak som sa rozhodla dokúpiť si ďalšiu dvojhodinovku. Vyhovuje mi, že sa dá s pani Bajiovou dohodnúť aj na predpoludnie, aj na večer. Jednoducho sa prispôbiť nám kurzistom.

Uvidím, možno si čoskoro budem vedieť ušit aj niečo nové. Pre seba, pre deti, pre manžela... Som vďačná za tento super nápad!

Klára Rovňáková



## Kino pre seniorov

V Kine Film Europe v Piszatoryho paláci na Štefánikovej odštartovali filmové stredy pre seniorov. Projekcie budú každú stredu pravidelne o 11. hodine. Vstupné pre seniorov na tieto predstavenia je symbolické 1 €.

Filmové stredy pre seniorov v októbri ponúkajú film Renoir, v ktorom sa stretávame s mladou a krásnou poslednou múzou impresionistického maliara Renoira a film Camille Claudel o študentke Augusta Rodina.

(upr)



## Nové knihy v knižnici:

### Knihy pre deti a mládež:

**Lihositová, K.: Plyšový medvedík** – príbeh medvedíka sa začína pri kontajneri, ale vďaka Katke si našiel rodinu a láskavé detské náručie.

**Jobus, B.: Ako muflón Ancijáš slub dodržal** – tretia kniha dobrodružstiev muflóna Ancijáša, ktorý splnil svoj slub riaditeľovi pošty.

**Skejťacke tenisky:** poviedky pre deti a ...náštročných – zborník poviedok zo života detí, ich sny, pocity, problémy.

**Chase, I.: Ako zbalit chalana** – dievčenský román o Gwynnie, ktorá vymyslí množstvo bláznivých vecí, len aby zaujala Charlieho.

**Rúčková, E.: Láska na dvoch kolesách** – román pre mladých dospelých o šialených bajkeroch, neskrotných horách a úprimnej láske.

**Martini, M.: Výkrik do tmy** – trilér pre mládež o Franziske, ktorá si z osudného večera vôbec nič nepamätá a pri hľadaní pravdy sa ocitá v nebezpečenstve.

### Beletria pre dospelých:

**Macháčková, M.: Ozvem sa, keď budem šťastná**

– román pre ženy. Hlavná hrdinka, hľadá prečo a pre koho je na svete.

**Baloghová, M.: Potom ťa zvediem** – historická romanca o rodine Huxtablovcov a škandalózneho stávkera Jaspera na najmladšiu a počestnú Katherinu.

**Thomasová, R.: Kašmírový šál** – historický román z Kašmíru o rodinných vzťahoch, láskach a tajomstvách.

**Sigurdardóttir, Y.: Zamrznuté svetlo** – islandský detektívny román, právnička Dóra pátra po vrahovi ženy.

**Shemesh, J.: Dobrá krajina** – spoločenský román opisuje štyri kontinenty.

**Grisham, J.: Podfuk** – detektívny trilér plný prekvapujúcich zvrátov.

**Nesbo, J.: Švábi** – detektívka od obľúbeného nórskeho autora.

**Hayden, T. L.: Tygřice** – príbeh inteligentnej Sheily s poruchami správania a jej stretnutie s psychoterapeutkou, ktorá jej pomáha vyrovnať sa s traumou z detstva.

### Odborná a populárno-náučná literatúra:

**Nagorski, A.: Američania v Hitlerlande** – výpovede očitých svedkov o ceste nacistov k moci a vojne - literatúra faktu sa opiera o osobné svedectvá priamych

## www.kniznicapetrzalka.sk

účastníkov, ktorí zhrozene sledovali tieto procesy z bezprostrednej blízkosti.

**Jurík, L.: Poučenie z moci** – pokračovanie autentických svedectiev o zložitom období Slovenskej republiky od jej vzniku po súčasnosť.

**Lukeš, J.: Diagnózy času:** Český a slovenský poválečný film – cesta československého filmu od znárodnenia kinematografie v roku 1945 k počiatkom českého a slovenského filmu až do 2012.

**Helcl, Z.: Jak zvládnout 77 obtížných situací při prezentacích a přednáškách** – publikácia poskytne hodnotné informácie pre tých, čo prednášajú, alebo prezentujú.

**Ovšonka, R.: Tatranské motívy** na poštových známkach – zberka poštových známok zobrazujúcich krásy tatranskej prírody.

**Pantalón, M.: Okamžité ovplyvnenie** – motivačné postupy vás naučia naštříbiť škrupinku odporu a nechuti na pozitívnu zmenu pri riešení vzťahov a problémov.

**Ralf L. ,B.: Churchill** – životopis jedného z najznámejších štátnikov predstavuje menej známe skutočnosti z jeho života politika, premiéra, historika, spisovateľa a zákonodarcu.

## Deti z Kopčian už majú ihrisko takmer hotové

Napriek prvotným problémom stavba ihriska na Kopčanoch pokračuje. A nielen pod rukami stavbárov – profesionálov, ale aj dobrovoľníkov a detí z okolia. Prvý októbrový piatok tam bolo celý deň poriadne rušno.

Ľudia z firmy O2, ktorá prispela časťou financií prostredníctvom programu Think Big na stavbu športového ihriska na sídlisku, chceli OZ Ulita (ktoré je autorom projektu ihriska) pomôcť aj inak. Prišli preto s nápadom na Deň dobrovoľníctva. Petra Hraňová z OZ Ulita: „Na začiatku dohadovania sa nám akcia zdala príliš veľká na to, aby sme ju zvládli zorganizovať, ale okrem firmy sa na prípravu podieľala aj agentúra, ktorá nakúpila materiál a organizáciu zabezpečila, takže to prebehlo úplne bezproblémovo. A s takmer 60 dobrovoľ-

níkmi sa dá urobiť naozaj veľký kus práce.“

Pôvodný plán bol upratať okolie a postaviť dočasné mantinely z paliet. A podarilo sa – dobrovoľníci naplnili dva plné veľkokapacitné kontajnery odpadu, ktorý sa v okolí nazbieral a hotové už sú aj drevené mantinely, vďaka ktorým sa už dá na ihrisku hrať futbal. Pomáhal aj Štefan Markuš z Telefónica Slovakia: „Sme naozaj radi, že sa nám podarilo aspoň dočasne sprevádzkovať ihrisko, ktorého výstavba trvá už niekoľko rokov. A že projekt, ktorý naša firma podporila aj finančne v rámci grantového projektu,



už nielen na papieri, ale vďaka nášmu nasadeniu aj reálne začína slúžiť deťom z Kopčian.“ Dobrovoľníci dokonca stihli namaľovať aj betónové skruže. A jedna skupina navarila pre všetkých pomocníkov a pomocníčky guláš. Na záver si deti zo sídliska a raperi z MPG pripravili pre hostí program, na ktorý sa prišlo pozrieť mnoho rodičov.

Hoci sa Deň dobrovoľníctva začal už ráno, keď bola väčšina

obyvateľov v práci, pár ich prišlo pomôcť. Petra Hraňová: „Populudní postupne ľudia pribúdali a do maľovania sa zapojili hlavne deti, ktoré to veľmi bavilo. Tento termín bol požiadavkou O2, lebo Deň dobrovoľníctva sa uskutočňuje naraz v niekoľkých krajinách v rovnakom čase. Keď chceme zapojiť do komunitných akcií viac ľudí zo sídliska, vieme, že ich treba napláňovať na popoludnie alebo voľný deň.“

A čo je ešte potrebné urobiť, vybaviť, postaviť, aby bolo ihrisko plne funkčné? „Momentálne sa už dá ihrisko využívať, časom však bude treba nahradiť drevené mantinely betónovými. Tiež je potrebné vybudovať miesto na sedenie, lebo deti používajú namiesto chýbajúcej lavičky pingpongový stôl a ten sa môže rýchlo zničiť. Administratívne teraz dávame so stavebnou firmou dokopy všetky podklady ku kolaudácii,“ dodala Petra.

Petra Hraňová,  
Michaela Dobříková  
foto: OZ Ulita



**NOVOSTAVBA  
PETRŽALKA**  
**UŽ KOLAUDUJEME**

**BETLIARSKA** kontakt: [www.betliarska.sk](http://www.betliarska.sk)  
0914 100 500, 0903 756 056

**nova**  
väčšina · dohoda

[www.nova.sk](http://www.nova.sk)

**Aby hlas  
Petržalky  
bolo v kraji  
počúť.**

**Martin Miškov**  
zástupca starostu  
Bratislava - Petržalka  
kandidát na poslanca  
Bratislavského kraja

**Novootvorená LEKÁREŇ  
v budove TECHNOPOLU**

Získajte zákaznícku kartu a zľavu **10 %** na nákup doplnkového sortimentu pri predložení tohto kupónu.

Po. - Št. 8.00 - 17.00  
Piatok 8.00 - 16.00

tel.: 02/68 286 700 • e-mail: [lekaren.kutlikova@gmail.com](mailto:lekaren.kutlikova@gmail.com)

www.slsp.sk sporotel: 0850 111 888

**Aj vaše mesto môže počítať  
s našou podporou.**

**A s kým bankujete vy?**



**SLOVENSKÁ**   
**SPORITELŇA**  
Bližšie k vám

Mesto Senec využíva pri riadení svojich financií balík služieb Komunal od Slovenskej sporiteľne, a. s. Slovenská sporiteľňa dlhodobo podporuje mestá aj obce na Slovensku. Účty Komunal sú určené na jednoduché, bezpečné a prehľadné riadenie financií miest, obcí a organizácií zriaďovaných v ich pôsobnosti.

# Tak, ako sa máte?

Utorňajšie ráno je daždivé, na zastávkach autobusov hlúčky pracujúcej Petržalky. Drobná tmavovlasá jemná pani si počká na svoj spoj, tak ako už viac ako šesťnásť rokov.

Vhlave si rekapituluje, čo ju dnes čaká. Dnešný deň je vyhradený ambulancii, preto sa vo svojej pracovni zastaví iba na chvíľku. Prebehne písomnosti, spravuje laboratórium s 23 laborantkami a laborantmi, primariát s 3 lekármi a 6 vysokoškolákmi, spolupracuje so všetkými oddeleniami nemocnice. Vybaví naliehavé telefonáty, zaznačí si úlohy z nich vyplývajúce. Sestrička zatiaľ v ambulancii urobí dohodnuté odbery. Ona ešte absoluuje „sedenie“, kde spolu s tímom lekárov zhodnotia, ako ubehla noc, v akom stave majú pacientov, aké úkony si

budú jednotlivé stavy vyžadovať, ku komu bude treba zvolať konzílium. Potom už beží s mobilom na ucho do hematologickej ambulancie. Primárka laboratórno-diagnostického oddelenia a špeciálnej transfúziológie Kliniky hematológie a transfúziológie LF UK, SZU a Univerzitetnej nemocnice v Bratislave **MUDr. Marcela Skraková**.

Pozdraví sa so svojou sestričkou Máriou Ťakušovou, pôvodne sestričkou z Kramárov. Prišli sem, do vtedy novej Nemocnice sv. Cyrila a Metoda, medzi prvými zamestnancami.



## Čítanie v krvi

Medzi najprestížnejšie povolania patrí povolanie lekára. Možno preto, že lekár nemôže byť iba zamestnancom. Pacient sa stáva jeho spoločníkom, nemoc nepriateľom, ktorého musia zdolať spoločne.

**MUDr. Marcela Skraková**, primárka laboratórno-diagnostického oddelenia a špeciálnej transfúziológie Kliniky hematológie a transfúziológie LF UK, SZU a Univerzitetnej nemocnice v Bratislave, Nemocnice sv. Cyrila a Metoda na Antolskej ul. v Petržalke, napĺňa toto poslanie do bodky. Krehké drobné žieňa má v sebe veľkú silu a veľkú empatiu k pacientom. Profesii hematológa sa venuje od roku 1985, teda 28 rokov.

*„Krv nie je voda,“ hovorí slovenské príslovie. Hovorí však o vzťahu, nie o tom, čo nám naozaj prúdi v žilách. Ako je to v skutočnosti s krvou? Nie je voda?*

■ Hovorí sa, že krv je vzácna tekutina - živé tkanivo, ktoré plní, obnovuje a garantuje v ľudskom tele nezastupiteľné, životne dôležité funkcie: výživnú, oksyličovaciú, regulačnú, imunitnú očistujúcu, ale aj liečebnú a termoregulačnú. Už oddávna považovali krv za životodarnú tekutinu. Vedeli, že unikánim krvi z poraněného tela uniká s krvou aj život. cSkladá sa z buniek-krviniek (červené krvinky, biele krvinky, krvné doštičky) a tekutej časti - plazmy, ktorá obsahuje rozličné organické aj anorganické látky (až 80% tvorí voda).

*Naozaj sa dá v krvi čítať ako v knižke?*

■ Áno, dá sa čítať ako v knižke. Vyšetrenia krvnej vzorky - krvného obrazu a iných laboratórnych ukazovateľov nám umožňujú orientačné posúdenie stavu zdravia, resp. cho-

roby, sú základnými ukazovateľmi procesov vnútorného prostredia v zdraví aj chorobe. Spolu s ďalšími zobrazovacími a inými vyšetreniami (RTG, USG CT MR...) nám dávajú možnosť diagnostikovať rôzne ochorenia.

*Teraz je v móde „modrá krv“; kdekto si dáva robiť rodostromy a pátra, či nenájde niekde celkom vpredu aspoň kvapôčku... Z literatúry však vieme, že ak sa narodí „modré dieťa“, tak je zle...*

■ Naša krv je naozaj červená, v tom sme si skutočne všetci rovní... A čo sa týka modrého dieťaťa, zdravotný stav takého dieťaťa je veľmi vážny.

*Kedy prvý raz v ľudskom tele možno prečítať informáciu o prípadných vychýleniach z normy? Dá sa to ešte pred narodením dieťaťa z krvi matky?*

■ Krvotvorba sa začína už počas vnútromaternicového života, najprv vznikajú materské bunky červených krviniek, od 5. týždňa - začiatky tvorby bielych krviniek. V dnešnej

dobe vieme odoberať krv aj z plodu, a tak urobiť rôzne vyšetrenia, dokonca podávať aj transfúzie plodu v tele matky. Z krvi matky pomocou genetických testov (DNA analýzy) sa dá zistiť krvná skupina plodu, resp. pohlavie plodu (ide o náročné vyšetrenia, ktoré sa nevykonávajú bežne).

*Nesie si človek spolu s dedičnými znakmi v krvi aj dedičné vlastnosti? Inými slovami - môže za to akí sme naša krvná skupina?*

■ Každý jedinec má vo veku dedičné vlastnosti od svojich rodičov, aj krvná skupina je podmienená geneticky. Nemyslím si však, že práve krvná skupina zodpovedá za to akí sme.

*To je moja krvná skupina, hovoria si ľudia s príbuznými hodnotami, a je to príjemné. No čo, ak budúcej mamičke povie lekár: nemáte s manželom rovnakú krv (rovnakú Rh faktor)?*

■ Manželia nemusia mať rovnakú krvnú skupinu, teda ani Rh faktor, napriek tomu

„Som s pani primárkou dlhšie ako so svojím mužom,“ povie vecne sestrička. Aj preto je súhra medzi nimi očividná.

Na stolíku má primárka štôsik chorobopisov, v počítači prehľad o každom pacientovi, ktorého dnes vyšetří.

„Naši pacienti majú aj iné primárne ochorenia, preto je dôležité poznať aj ich základnú diagnózu,“ hovorí primárka a starostlivo hodnotí každú zmenu v laboratórnych údajoch z odberov krvi. Rovnako starostlivo sa zahľadí do každej tváre – lebo chorobu vie rozpoznať aj podľa farby pokožky, výrazu, držania tela. Každého pacienta privíta, usadí, všima si zmeny v jeho správaní, v tom, ako o svojom neduhu hovorí, ako ho znáša. A každému, ak treba, okrem lieku odporučí aj prípadné odborné vyšetrenie.

„Aby sme niečo nezanedbali,“ hovorí.

Takmer všetkých štyridsať pacientov, ktorých v ten deň vyšetří, pozná už osobne! Jeden

mladý muž jej prináša darček – svoje svadobné oznámenie.

„No vidíš, a ja si tá ešte pamätám, keď si prišiel s mamičkou ako šestročný, mal si na pliečkach nejaké červené bodky, mamička si myslela, že od školskej tašky...“ usmieva sa na čerstvého absolventa doktorandského štúdia a budúceho ženáča. „Tak, zatiaľ je všetko výborné, želim ti veľa šťastia a kontrola o rok,“ povie mu a podá ruku.

Privíta aj staršieho opáleného pána v mikine a bermudách.

„Tak ako sa máme, pán doktor?“

Starý pán zažartuje, čo ho trápi: tie dievčatá na Kuchajde, čo nemajú ani tridsať...

„Ahá, a vy ste ročník 1930,“ smeje sa primárka. Potom sa už vážne venuje jeho problému.

Má primárka ešte aj dnes prípady, ktoré si nosí domov a nevie sa s nimi vyrovnáť?

„Mám, nikdy som si nezvykla na ťažké diagnózy. Keď vidím zlé hodnoty laboratórnych vyšetrení krvi, nie sú to pre mňa

iba čísla, vždy mi naskočí tvár, a osud, ktorý toho človeka čaká. Nevieť sa s tým vyrovnáť...“

Sama to vo svojom rodinnom živote nedávno zažila. Dcéra, krásna, dovtedy zdravá tanečnica z Lúcnice. Druhé dievčatko, ktoré porodila, malo práve päť týždňov, keď ju prepadlo zimnica a nahmatala si hrčky nad kľúčnou kosťou. Primárka, lekárka, bola v tej chvíli najmä mamou a babičkou, ktorá musela všetky slzy vyplakať do svojho vnútra – pre dcéru musela byť silná. Vedela, čo

to znamená, ale vedela aj to, že táto choroba je už liečiteľná. Len neprepadnúť panike a nepoddať sa. S dcérou prešla úskaliami liečby, dnes je, chvalabohu, zdravá a zdá sa, že mala šťastie, ktoré však nechce zakríknúť. Sama Barborka hovorí:

„V sile a láske mojich najbližších bola aj moja sila, ktorá mi pomohla bojovať. Tá sila ma drží dodnes.“

Na lekárov sa dnes kdekto čertí, ale aj oni sú predovšetkým ľudia, aj oni musia vybojovať svoj každodenný zápas,

ženy-lekárky sú stále aj dcéry, manželky, mamy. Len pri tom nalievajú silu aj ostatným.

„Ja som už aj babička, nevidieť dva týždne vnučky, to je pre mňa normálny absták. Keď ma Dorotka a Terezka objímu a tá staršia povie: ty si naša zlatá babička, veľmi ťa ľúbim a mladšia ma osloví baba, babka – nič krajšie nepoznám...“

Marcela Skraková dostala od rodičov veľmi pevný základ, obaja jej vstúpili, že ľudská bolesť je nedeliteľná, rovnako zasiahne mňa ako teba. Precítiť ju, vnímať a dokázať pomôcť, treba považovať za dar, hovoril jej otec aj mama, ktorá tiež celý svoj život pracovala v nemocnici ako správkynia. Mravné dedičstvo si dcéra chráni. Bez ohľadu na sociálne postavenie pacienta venuje sa každému úplne rovnako zodpovedne.

Od júna tohto roka je MUDr. Marcela Skraková držiteľkou ocenenia Osobnosť Petržalky. Kto ju pozná, vie, že zaslúžene.



Sestrička Mária Ťakušová

môžu mať krásne a zdravé potomstvo. Sú prípady, keď sa u novorodenca objaví tzv. žltáčka pri nezhode krvných skupín, ale dnes si vieme poradiť aj s takýmto problémom. Partnera si nevyberáme podľa krvnej skupiny.

**Tiež sa o človeku zvykne povedať: s tým nič nenarobíš, má to v krvi. Prečo asi? A môže aj skúsenú hematologičku prekvapiť niečo v krvi?**

■ Iste, s prekvapeniami sa stretávame. Sú príjemné aj nepríjemné. Stane sa, že príde pacient v dobrom klinickom stave a na základe laboratórnych vyšetrení diagnostikujeme závažné ochorenie. Opačný prípad je príjemnejší, keď neočakávate u pacienta zlepšenie a on sa zrazu cíti dobre a aj výsledky má dobré. To poteší.

**Ty sa krvi venuješ od svojich študentských čias, vo svojom odbore si získala dve atestácie a neustále sa vzdelávaš. Zvolila by si si aj dnes tento odbor medicíny?**

■ Určite áno, toto povolanie ma naplňuje, chápem ho ako poslanie, teším sa z úspešnej liečby, pre mňa je najkrajším pocitom, keď sa moji pacienti cítia dobre.

**Tvoja mamička bola správkyniou krompašskej nemocnice, tvoja cesta na medicínu viedla cez túto rodinnú väzbu?**

■ Ani nie, až v 3. ročníku na gymnáziu som sa rozhodla, že chcem byť lekárkou, dovtedy som plánovala študovať matematiku a fyziku na prírodných vedách. Bolo to veľké prekvapenie pre mojich pedagógov aj otecka, ktorý nebol touto zmenou môjho rozhodnutia nadšený. Časom pochopil, že toto povolanie je krásne, môže, resp. vráti mnohým ľuďom to najcennejšie – zdravie.

**Vždy si bola veľmi otvorená hlava, zaujímala ťa škola – vždy si bola výborná žiačka – ale aj spoločnosť, v ktorej žiješ, v ktorej sa pohybuješ. Nikdy ti neboli ľahostajné problémy obyčajných ľudí.**

**Do akej miery ťa v tomto tvom pohľade na svet a veľmi silným sociálnym cítením ovplyvnili rodičia, otec a mama?**

■ Je to veľký dar mať vzdelaných a rozhladených rodičov. No a naozaj im nechýbalo sociálne cítenie, bez ktorého si kvalitného a hodnotného lekára vôbec neviem predstaviť.

**Vydala si sa za veľmi talentovaného a vzdelaného človeka, (PhDr. Ladislav Skrak okrem dejín umenia študoval aj filozofiu). Bola si obklopená výtvarným umením, čo okrem iného znamenalo, že o praktické záležitosti si sa pravdepodobne musela vždy postarať ty. Pri dvoch deťoch to asi nebolo jednoduché...**

■ Možno ťa to prekvapí, ale aj o tie praktické veci sa dnes delíme rovnakým dielom. No a v starostlivosti o deti muž ženu ťažko nahradí. Ale bez podpory manžela by som sa nebola mohla plne realizovať v práci.

**Syn Martin je právnik, dcéra etnografka, pedagogička**

**ľudového tanca, etnohistorička, inak aj tanečnica z Lúcnice. Pamätám sa na jej promóciu, bola oblečená v slávnostnom vážeckom kroji a veľmi krásna! Netúžili ani jeden vybrať sa v tvojich šlapajach?**

■ Martin aj uvažoval o štúdiu na medicíne, ale mal aj ako ďalšiu alternatívu právo, pre ktorú sa rozhodol. Myslí si, že urobil dobre. Barborku očaroval tanec a folklór, a tak sa rozhodla študovať na VŠMU pedagogiku ľudového tanca a zároveň etnológiu na Filozofickej fakulte UK. Som rada, že sa venujú tomu, čo ich baví. Ale možno raz v budúcnosti bude kráčať v mojich stopách jedna z mojich vnučiek. Celkovo však považujem za prospešné, ak sú v rodine zastúpené viaceré odbory a profesie.

**Dnes si už aj babičkou dvoch vnučiek, napriek tomu sa svojej profesii venuješ naplno. V medicínskych kruhoch máš veľmi dobré meno. Ako vyzerá**

**tvoj deň, kedy sa začína a kedy sa končí?**

■ Niekedy mi je aj 24 hodín málo, no a, žiaľ, platí to príliš často. Ale moje vnučky si pomaly získavajú svoje samostatné popredné miesto. Veď sú to naše rodinné poklady. Je to skutočne naozaj tak, keď sa chceš venovať svojej práci odborne na úrovni a svedomito, tak nepoznáš piatok-sviatok.

**V nemocnici na Antolskej v Petržalke pracuješ od jej zriadenia, poznáš mnohých obyvateľov z tej horšej stránky – ako hladajúcich pomoc v chorobe. Zlepšuje sa ich život? Čo im radiš, kde by si mali najlepšie okysličovať krv? Dá sa im to?**

■ Tých chorých nám, žiaľ, pribúda. Oplatí sa bežať za svojim zdravím, aktívne sa venovať športovaniu. Ale každý z nás má aj povinnosť pred samým sebou – dbať o prevenciu a nevyhnutné zdravotné prehliadky.

Ďakujem za rozhovor.

Pripravili:

Gabriela Rothmayerová  
foto: Rudolf Gallo

"SKÚSENOSTI  
S PRÁCOU VICESTAROSTU  
CHCEM VYUŽIŤ  
V PROSPECH PETRŽALKY."

ING. ROMAN MASÁR - VICESTAROSTA PETRŽALKY  
KANDIDÁT NA POSLANCA BSK



JE ČAS  
NA VIAC KULTÚRY,  
VIAC ŠPORTU A  
VIAC RADOSTI!

JUDR. JOZEF KRAJČA  
KANDIDÁT NA POSLANCA BSK



[WWW.JOZEFKRAJCA.SK](http://WWW.JOZEFKRAJCA.SK)





## Veriť - neveriť? (Volit' - nevolit'!)

Nik vám nedokáže toľko dať, koľko vám ja môžem sľúbiť, je známy nevy-povedaný volebný slogan. Zrazu každý vie, kde čo nejde a čo treba, aby išlo, kde na čo celé štyri roky nebolo, práve teraz sa nájde a stále bude. Vyťahujú sa hriechy predchodcov z minulého i predminulého obdobia ako odpoveď na opodstatnenú kritiku súčasníka, a keď ani to nezaberie, na vine je bývalý režim, hoci od jeho pádu na Slovensku vyrástla už jedna nová generácia.



Zasa nepokosené Janíkové role.

### Volebný vírus

Aha, 9. novembra sú voľby. Regionálne, do samosprávnych krajov. Šturmuje sa. Kandidáti s ich „kúskami“ reči nám nevyžadane padajú do poštových schránok, usmievajú sa na nás z bilbordov popri cestách, vtipkujú, kto má na čo nos; už vážnejšie - kto sa cíti architektom pozitívnej zmeny, alebo kto chce dať Bratislavskému kraju európsku úroveň, hoci by sme si v skromnosti vystačili s takou obyčajnou, normálnou úrovňou, napríklad, že si na zimných výtlkoch v lete nezničime autá; iný zasa nepotrebuje politikov ani politické strany, hoci predtým dvakrát úspešne použil ich koaličný výťah do iných zastupiteľstiev; ktosi nás chce liečiť, prečo aj nie, má to za profesionálnu povinnosť, napokon veď je aj kde, napr. krajská budova ako klinika prenajatá „privátnikom“ na ďalších 27 rokov. Na bilbordoch sú naši-vaši župan i poslanci, valí sa to ako prietrž, v ktorej tí neopatrnejší či skôr neznalejší sľubujú Petržalčanom v Petržalke lepšie cesty, aj keď kraj v nej nemá ani centimeter. Tak ako nemá ani škôlku. Hoci príslovie hovorí, že darovanému koňovi na zuby nepozerať, pár tisíc župných eur porozsypaných po mestách a dedinách sotva zvýši sľubované percentá umiestnených detí v škôlkach. Už vôbec nie v Petržalke. Ale bomba a úloha iným to je. Najmä, ak sa nechá explodovať pár týždňov pred voľbami. Keď sme pri



Pýcha Petržalky - Divadlo Aréna

cestách - exvicežupanka chce zaviesť verejnú dopravu v kraji cez víkend zadarmo, čo majú v 400-tisícovom estónskom Tallinne od januára t. r. Názory aj skúsenosti sú rôzne. Napr., čo je zadarmo, zvyčajne funguje ešte horšie. Nič originálne ani u nás, v roku 2006 sľuboval zadarmo bratislavskú MHD kandidát na primátora Marián Kočner. Manuál teda má kto komu dať. Súčasný župan si dal na budúce županské obdobie, ku cti slúži, že v množnom čísle, 30 robôt, medzi nimi aj na pravom brehu Dunaja. Napr. že podporia projekt plavárne, ale tiež aj vznik nového športového areálu v Petržalke. S tým druhým možno začať hneď, lebo na deviatich hektároch Janíkových rolí (Lúky VIII.), ktoré sú na šport a rekreáciu určené, zasa vyrástla 1,5-metrová burina. Takže najskôr pokosiť, potom stavať. Mimo chodom, naposledy sa kosilo v auguste. Pred rokom.

### Kandidáti

Predsedom BSK sa chce stať desať mužov a dve ženy. Z nich iba jeden je nezávislý kandidát, ostatní majú stranické pečiatky. Pokiaľ ide o poslancov, o 44 miest v krajskom zastupiteľstve sa uchádza 293 kandidátov. Zostaňme však doma, v VIII. volebnom obvode - Petržalka, Jarovce, Rusovce, Čunovo. Štyri mestské časti ako jeden obvod majú v zastupiteľstve 8 poslancov, o ktoré sa uchádza 68 kandidátov, tretina z nich sú ženy. Súdram nad občianskou spoločnosťou a nezávislosťou dosvedčuje fakt, že len štyria sú uvedení ako nezávislí kandidáti. Slovensko je stranické, vládnu mu 2 % (slovom: dve percentá) obyvateľov organizovaných vo vyše sto stranách, hnutiach a iných spolkoch. Je však aj iný údaj. Keď niektorým nepostačuje iba jedna poslancová stolička. Z deviatich zaregistrovaných

petržalských kandidátov na krajského poslanca šiesti sedia v našom, miestnom petržalskom zastupiteľstve, ďalší traja majú k petržalskej pridanú ešte aj bratislavskú stoličku v mestskom zastupiteľstve. A chcú tretiu, krajskú... Niet zákonného obmedzenia, koľkokrát byť poslancom. Kto, koho a prečo volí, je záležitosť voličov. Ich dôvery, poznania, ale aj - nepoznania kandidáta. Nie náhodne povedané jedným petržalským politikom, niektoré mená sú „automaticky zvoliteľné“. Sú známe z médií, znejú v ušiach, na volebnej listine na ne prvé padnú oči. V záplave neznámych mien kandidátov - novícov sa neraz aj v náhlivosti za volebnou plentou „krúžkuje“ práve ten, známy(a) z počutia, videnia. Ktorého meno sa krúti na kandidačných listinách od volieb k voľbám - parlamentných, regionálnych, komunálnych, europoslancových. Ako na kolotoči či v rulete. Nie a nie sa (ich?) zastaviť... To nie je zneváženie, to sú hlasy z voličského terénu, kto koho a prečo volil. Hoci o viditeľnej a počuteľnej robote takto „automaticky zvoliteľného“ - pre Petržalku, mesto, kraj nikto nič nevie. Či však má byť politika niekoľkonásobnou živnosťou, kumuláciou následných funkcií v kadejakých radách, predstaviteľstvách, komisiách a i. (za všetko sa platí, presnejšie berie), kde je ešte odbornosť

a kde už iba neznalosť, ale predovšetkým, kde sa začína skromnosť a kde sa končí súdnosť - to sú otázky pred každými voľbami v odpovediach voličov, komu dajú svoje hlasy. Ak sa zmýlia, a to sa neraz stáva, potom platí to známe od sváka Ragana: Tak nám treba!

### Íst' či neíst'

Tešíme sa, že v Petržalke máme pýchu, jedno z najstarších divadiel (1828) Divadlo Aréna, že petržalské deti a mládež tu majú gymnázia, obchodnú akadémiu aj stredné odborné školy, že tí, ktorí sa ocitnú v zúfalej situácii, nájdu útechu v dome sociálnych služieb pre deti a dospelých Kampino, ale aj že okolo Chorvátskeho ramena vedie vyše 5 km cyklotrás. Nech by už boli akékoľvek pochybovačné diskusie o význame či zbytočnosti samosprávnych krajov, či je ich priveľa alebo primálo, či sú umelé a či historické, či si na ne ako na stredné samosprávne územné články ľudia zvykli, alebo nezvykli, plnia v tomto čase a v tomto priestore nezastupiteľné funkcie - a to najmä v sociálnych a zdravotníckych službách. Tu treba hľadať aj odpoveď na účasť vo voľbách (2001 - 26,6 %, 2005 - 18 %, 2009 - 23 %). Lebo ak volíme toho, koho chceme, zároveň nevolíme toho, koho nechceme.

Rudolf Gallo  
foto: autor



Dom sociálnych služieb Kampino



Stredná zdravotnícka škola, Strečnianska ul.

# KULTÚRNE ZARIADENIA PETRŽALKY

## AKTUALITY

### OKTÓBER – NOVEMBER 2013



#### POCTA JURAJOVI KUBÁNKOVI Pri príležitosti jeho 85. narodenín

20.10. | 18:00 | DK Zrkadlový háj

Folklórny program venovaný dlhoročnému umeleckému vedúcemu SLUKU, Jurajovi Kubánkovi, ktorý je známy ako legendárny slovenský tanečník, choreograf, umelecký vedúci a režisér. Narodil sa v učiteľskej rodine v Liptovských Sliačoch.

Juraj Kubánka patrí medzi z priekopníkov choreografie ľudového tanca na Slovensku. Základné prvky ľudového tanca spojil s novým moderným náhľadom na tanec a jeho vyjadrovacie možnosti.

Jeho umelecká práca zahŕňa okolo 250 tanečných diel. Spolupracoval s médiami a divadlami (Filmové štúdio Koliba – Rodná zem, SND – Krútnava, prispel aj pre prvý program Laterny magiky).

Dlhé roky pôsobil aj v nemeckých súboroch (Vojenský súbor E. Wienarta, Berliner Tanzensemble a Nemecko-srbské divadlo v Bautzene). V programe účinkujú: Kubánkov sen, Rodokmeň spevácka skupina, Tanečnice z Lúčnice – seniorky, PULS z Prešova, ľudová hudba FS Ekonóm, sólisti: R. Puškár, L. Straka a A. Vargicová.

Na záver programu bude pripravené spoločenské posedenie pri ľudovej hudbe a občerstvení.

#### FESTIVAL CESTOU NECESTOU Cestovateľský festival inšpirujúci ľudí cestovať na všetky svetové strany a spoznávať nepoznané

25.-27.10. | DK Lúky

Jesenné pokračovanie úspešného 3-dňového cestovateľského festivalu, 40 cestovateľských prezentácií počas 3 dní po všetkých konti-

nentoch sveta + 20 sprievodných akcií + 2 koncerty. Tentokrát bude pre vás pripravený bohatý program v 3 sálach naraz.

Festival je určený predovšetkým milovníkom dobrodružstva a cestovania, ale aj všetkým tým, ktorí radi objavujú nové a skryté miesta našej krásnej planéty. Jeho cieľom je inšpirovať ľudí cestovať na všetky svetové strany a spoznávať nepoznané. Počas troch dní sa predstaví 40 cestovateľov, dobrodruhov a objaviteľov so svojimi 40 prezentáciami. Mnohí z nich sa o svoje zážitky podelia po prvý raz pred takým veľkým publikom. Nenechajte si ujsť túto neopakovateľnú možnosť spoločne otvoriť dvere do nepoznaných svetov mnohých tvári.

#### BANDA A CREDANCE

Moderné formy etnickej hudby v Zrkadlovom háji

5.11. | 20.00 | DK Zrkadlový háj

V novembri pokračujeme v cykle „Keby všetky bandy sveta“ a opäť bude aj zaujímavý hosť – skvelí tanečníci z CreDance.

Takže sa môžeme tešiť na skvelý dynamický hudobno – tanečný program spájajúci moderné prvky s ľudovými.

Banda je world music skupina z Bratislavy, ktorá vznikla v roku 2003 a prezentuje slovenskú etnickú hudbu v modernom spracovaní. Členovia Bandy sú uznávaní muzikanti s dlhoročnými skúsenosťami v interpretácii folklórnej hudby, ale aj iných žánrov. Skupina vychádza z autentických koreňov slovenskej ľudovej hudby, no do svojich aranžmánov vkladá aj prvky z iných hudobných žánrov a folklóru iných národov. Banda pri svojej produkcii používa akustické nástroje, a využíva bohaté vokály s rešpektom k tradícii a lokál-

nym osobitostiam, ale aj v celkom novej, originálnej podobe.

Členovia skupiny: Samo Smetana (husle, mandolína, buzuki, tamburína, spev), Alžbeta Lukáčová (cimbal, heligónka, pekrusie, spev), Ivan Hanula (viola, mandolína, buzuki, spev), Peter Obuch (kontrabas, spev), Igor Ajdži Sabo (bicie nástroje, perkusie, spev), Eva Brunovská (spev, klávesy).

CreDance je voľné zoskupenie profesionálnych tanečníkov, ktorých majú na svojom konte už niekoľko desiatok vysoko kvalitných tanečných a divadelných produkcií. Vyhybajú sa zaužívaným klišé, a svoje produkcie sa snažia spracovať kreatívnym a novátorským spôsobom. V súčasnosti túto veľmi populárnu tanečnú skupinu CreDance vedie choreograf a tanečník Laco Cmorej.

#### OOOPS! WORKSHOP

Pokračujeme aj v novembri!

19.11. | 19:00 | DK Zrkadlový háj

Na Slovensku existuje tradícia humoristických hereckých dvojíc typu Lasic a Satinský. Tá čerpá zo svojich českých vzorov Voskovec - Weřich, Suchý - Šlitr s dávnyim pra pra odkazom Laurela a Hardyho. V súčasnosti sa na Slovensku vytvárajú skôr moderátorské duá, no chýba tu svieži humor aktívnych divadelných ľudí. To sa snaží zmeniť dynamická dvojica - Štúr a Malachovský.

Vo svojej petržalskej premiére predstavili svoju staršiu šou - OOOPS! WORKSHOP. Vypredaná veľká sála sa v tento večer premenila na dejisko hereckého workshopu, ktorý bol založený na pevnom scenári s polo - improvizovanými hereckými etudami. Hlavní protagonisti poodhalili zaujímavosti z hereckého povolania, tajnosti zo zákulisia hereckých konkurzov a vysvetlili, ako využiť

herectvo v bežnom živote. Krátke scény spojili do celistvého scenára, v ktorom využili svoj multi talent - spev, herectvo a tanec s akrobatickými prvkami. Svoju univerzálnosť demonštrovali hlavne v spevných častiach, keď vokálnymi premenami muzikálového a operného spevu pracovali s intonáciou a imitovaním. V oboch bol citlivý kus paródie napriek tomu, že vedia obaja dobre spievať.

V rámci workshopu predstavili rôzne herecké typy a ironizovali tieto archetypy zvýraznením ich charakterových vlastností. Takto sa postupne predstavil muzikálový typ herca, typ silového herca, nesmelého herca, či herca - kamaráta režiséra. Aj keď zosmiešňujú hlavne herecký svet primadon a celebritných hereckých miláčikov, pre niekoho to môže byť kontroverzné, keď sa snažia zlahčovať herecké remeslo. No poukazujú tým aj na dramaturgické, herecké a režijné klišé. Diváka zaviedli aj do sveta dabingu, keď dopredu nahrané vlastné video s odkazom na turecké a rôzno exotické telenovely naživo prikrášlili fiktívnymi režisérskymi pokynmi a komentármi.

Štúr aj Malachovský si sú vedomí, že skeče z televíznych programov na plnohodnotné divadlo nestačí, preto sa ho snažia obohacovať tancom, spevom a bohatou improvizáciou. Vzniká tak kabaret a estráda v dobrom slova zmysle do ktorého sa snažia aktívne zapojiť publikum. V predstavení OOOPS! WORKSHOP figuruje autorská scénická hudba, ktorá živo reaguje na herecké podnety a aktívne sa pracuje aj so svetlami, ktoré vytvárajú kontrast medzi čiernymi kostýmami a bielou scénou.

Pozývame vás na reprízové predstavenie 19. novembra.

(text: D. Hevier ml.)

Vstupenky na uvedené podujatia sú v predaji v pokladniach KZP a v sieti ticketportal



Zriaďovateľom

Kultúrnych zariadení Petržalky je  
Mestská časť Bratislava-Petržalka

Pokladňa DK Zrkadlový háj

PO-PIA 10:00-21:00  
SO, NE hodinu pred podujatím  
t: 68 299 225, vstupenkydkzh@kzp.sk

Pokladňa DK Lúky

UT-PIA 16:00-20:00  
PO, SO, NE hodinu pred podujatím  
t: 63 835 404, vstupenkydkl@kzp.sk

Web

www.kzp.sk  
facebook.com/pages/Kulturne-zariadenia-Petrzalky

## Miestny zväz SDKÚ-DS Petržalka vás pozýva na 2. ročník šachového turnaja pri príležitosti výročia nežnej revolúcie a novembrových udalostí 1989

**Dátum:** 31. októbra 2013 (štvrtok), od 15. h

**Miesto:** Bratislava – Petržalka, Gessayova 2

**Právo účasti:** bez vekového a výkonnostného ohraničenia

**Prezentácia:** 15.00 – 15.10 h

**Systém hry:** rozlosovanie podľa počtu účastníkov turnaja

**Čas na hru:** 2 x 10 min

**Riaditeľ turnaja:** RNDr. Gabriel Gaži • **Rozhodcovia:** Ing. Eduard Demel, Michal Baranovič

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



## Pomôžeme vám nájsť ten správny dielec?



Vážená pani, vážený pán,  
rovnako ako dieťa starostlivo vyberá ten správny dielec skladačky, aj my venujeme všetku energiu tomu, aby náhradný dielec do vášho vozidla presne zapadol. Pretože ŠKODA Originálne dielce sú identické s dielcami použitými pri výrobe nového vozidla a prechádzajú testmi kvality a bezpečnosti, máme istotu, že vám ponúkame iba prvotriednu kvalitu s vysokou spoľahlivosťou a dlhou životnosťou.

Výmena predných brzdových  
doštičiek Fabia už od **66,25 €\***

Výmena brzdovej kvapaliny Fabia  
už od **22 €\***

\*Cena zahŕňa dielce, prácu aj DPH.

ŠKODA Originálne dielce®

Váš autorizovaný servisný partner ŠKODA:

IMPA Bratislava, a.s.  
Panónska cesta 23  
851 04 Bratislava

Call centrum: 0800 10 20 10  
E-mail: economy@impa.sk  
www.impa.sk

**IMPA®**

## NÁŠ POSLANEC EDUARD DEMEL

v Petržalke, Čunove, Jarovciach a Rusovciach



naspolnec.sk

Dovoľte mi, aby som sa Vám predstavil. Volám sa Eduard Demel a pracujem v bankovom sektore, v ktorom sa špecializujem na financovanie miest a obcí. V rámci mojej pracovnej pozície mám často možnosť stretávať sa so zástupcami samospráv a občanmi, preto dobre poznám problémy a citlivé miesta miest a obcí. Som zároveň členom komisie investičných činností v Mestskej časti Bratislava - Petržalka, do ktorej ma nominovala moja materská strana SDKÚ - DS. Žijem v Petržalke, aktívne sa zapájam aj do občianskych iniciatív. Taktiež mám skúsenosti so správou bytového domu ako zástupca vlastníkov. Tieto skúsenosti, moje profesionálne zameranie a ľudia, ktorí ma oslovili s možnosťou kandidatúry, ma presvedčili, že môžem byť ten, kto bude presadzovať Vaše požiadavky v rámci pôsobnosti Bratislavského samosprávneho kraja.

### Vzdelanie a hobby

Po absolvovaní Strednej priemyselnej školy stavebnej, som sa rozhodol študovať na Fakulte ekonomiky a manažmentu Slovenskej poľnohospodárskej univerzity, kde som v roku 2005 získal titul Inžiniera ekonómie. Pracovné skúsenosti som začal nadobúdať v bankovom sektore, kde pôsobím aj v súčasnosti. O politiku som mal vždy veľký záujem a moje prvé politické skúsenosti začali v roku 2002 vstupom do SDKÚ-DS a pôsobením v jej mládežníckej organizácii Nová Generácia, ktorú som zastupoval v Mládeži Európskej ľudovej strany.

Som držiteľom Janského striebornej plakety a medzi moje koníčky patrí beh na dlhých tratiach, cyklistika a plávanie.

### Program

Spojením pracovných skúseností, ekonomickým vzdelaním, angažovaním sa v územnej a miestnej samospráve, budem ako poslanec Bratislavského samosprávneho kraja presadzovať najmä podporu projektu výstavby plavárne v Petržalke, zastavenie projektu výstavby ropovodu cez Bratislavu, obnovu stredoškolských a zdravotníckych zariadení, rozvoj cyklotrás a budovanie cyklocest pre väčšiu bezpečnosť detí a rodín, efektívne hospodárenie, podporu športu, výstavbu ako aj obnovu športovísk.

Moja kampaň je financovaná z vlastných úspor a príspevkov sympatizantov. Nič neskrývam, preto si môžete všetky Vaše príspevky pozrieť na stránke [www.transparentneucty.sk](http://www.transparentneucty.sk)

Modrá je stále dobrá [www.eduarddemel.sk](http://www.eduarddemel.sk)

Stretnutie s kandidátom bude na Šarkanej lúke 1  
9. 10. 2013 od 14. do 18. h.

## Odpovedá právnik

JUDr. Jaroslav Gründler



grundler@chello.sk

## Patálie so satelitom

V polovici augusta začali zatepľovať dom a domová dôvernica mi oznámila, že mám odstrániť z fasády satelit. Firma, ktorá ho montovala, sa vyjadrila, že keď stavbárom zavadzia, nech si ho odmontujú vo vlastnej rézii. Stavbyvedúci mi povedal, že majú zmluvného partnera, ktorý satelity na polystyrén montuje a že mi pod okno umiestnia vytvrdený polystyrén, na ktorom bude rameno pevne držať. Vytvrdený polystyrén nedodali, ja som od 22. augusta bez televízie, satelit je umiestnený niekde v pivnici. Dôvernica mi neoznámila kde, len povedala, že za jeho prípadnú stratu nezodpovedá. Poslala za mnou jedného z nájomníkov, že demontáž a montáž zaplatí dom, ale satelit namontujú na inom mieste, kábel by mi mal ísť cez celý byt a možno z neho budú vedené ďalšie káble do iných bytov. Som povinná hradiť náklady spojené s demontážou a montážou a musím súhlasiť s tým, aby z môjho satelitu, bol rozvod aj do iných bytov?

Dr. G. B., Bratislava - Petržalka

Práva a povinnosti vlastníka bytu a nebytového priestoru (ďalej len „vlastník/ci“) upravuje § 11 zákona o vlastníctve bytov a nebytových priestorov č. 182/1993 Z. z. v platnom znení (ďalej len „zákon“), ktorý sa týka podstatného rozsahu problémov, na ktoré ste narazili v súvislosti so zatepľovaním bytového domu. Do kategórie explozívnych tém spojených so zatepľovaním bytového domu nepochybne náležia aj satelitné antény, ktorých majitelia opomenuli rešpektovať paragrafové znenie zákona o jednotnej úprave spoločných častí domu, do ktorých podľa § 2 ods. 4, patria aj obvodové múry.

Na rozdiel od obvodového

múru je inštalované satelitné zariadenie majetkom vlastníka bytu, ktorý je v medziach zákona oprávnený s ním disponovať, pričom jeho vlastnícke právo je chránené proti každej ďalšej osobe vrátane spomenutej domovej dôvernicy. Demontovaný satelit si od dotčnej pani vyžiadajte a zabezpečte proti odcudzeniu, ak tak neurobila osoba, ktorá zariadenie demontovala a odniesla, predpokladám, že s vaším súhlasom. Demontáž a montáž zariadenia hradíte z vlastných prostriedkov, obavy z využívania vášho satelitného zariadenia inými osobami nemusíte mať. Tento inovatívny nápad by nemal dlhú trvácnosť, čo ste v liste

aj sama potvrdili. Kontaktnou osobou medzi správcou a vlastníkami je v zmysle § 8a ods. 5 zákona zástupca vlastníkov, ktorý však nemá žiadne oprávnenia rozhodovať o veciach patriacich do výlučnej kompetencie vlastníkov, prípadne príslušného zmluvného správcu. Funkciu domovej dôvernicy zákon nepozná, v tejto súvislosti je pojem irelevantným. Záverom pripomínam, že riešenie uchytenia rôznych prvkov, napríklad satelitov, klimatizačných jednotiek a iných zariadení na fasády zateplených stavieb vychádza z predpísaných technologických postupov, ktoré je povinná dodržiavať aj firma zateplujúca váš bytový dom.

## Zákony pre tvrdohlavých

► Vlastník bytu alebo nebytového priestoru v dome je povinný umožniť na požiadanie na nevyhnutný čas a v nevyhnutnej miere vstup do bytu alebo nebytového priestoru zástupcovi spoločenstva, správcovi a osobe oprávnenej vykonávať opravu a údržbu za účelom vykonania obhliadky alebo opravy, ak opravu nezabezpečí sám, alebo ak ide o opravu spoločných častí domu alebo spoločných zariadení domu prístupných z jeho bytu alebo montáž a údržbu zariadení na meranie spotreby tepla a vody v byte a nebytovom priestore a odpočet nameraných hodnôt; ak vlastník bytu alebo nebytového priestoru neumožní na požiadanie vstup do bytu, zodpovedá za škody vzniknuté takýmto konaním.

(§ 11 ods. 3 zákona o vlastníctve bytov a NP)

► Vlastník stavby je v súlade s dokumentáciou overenou stavebným úradom a s rozhodnutím stavebného úradu (stavebné povolenie, kolaudačné rozhodnutie) povinný udržiavať stavbu v dobrom stave tak, aby nevznikalo nebezpečenstvo požiarov a hygienických závad, aby nedochádzalo k jej znehodnoteniu alebo ohrozeniu jej vzhľadu a aby sa čo najviac predĺžila jej užívateľnosť. Ak vlastník stavbu riadne neudržiava, môže mu stavebný úrad vo verejnom záujme nariadiť, aby sa v určenej lehote a za určených podmienok postaral o nápravu. Užívatelia bytov a nebytových priestorov sú povinní umožniť vykonanie nariadenej údržby stavby.

(§ 86 ods. 1, 2 stavebný zákon)

► Odberateľ plynu v domácnosti je povinný umožniť prevádzkovateľovi distribučnej siete montáž určeného merača a umožniť prevádzkovateľovi distribučnej siete prístup k určenému meraču a udržiavať odberné plynové zariadenie v zodpovedajúcom technickom stave

(§ 71 ods. 2 písm. b) a d) zákon o energetike)

► Kto z nedbanlivosti spôsobí alebo zvýši všeobecné nebezpečenstvo, alebo sťaží jeho odvrátenie alebo zmiernenie, potrestá sa odňatím slobody až na jeden rok.

(§ 285 Trestný zákon)

## Rubrika o slastiach a strastiach susedských vzťahov

## Pod jednou strechou

## Stúpačky a iné taľafatky

V ktoromsi dome, možno práve vo vašom, sa vlastníci zákonom požadovaným počtom hlasov rozhodli, že si zateplia svoj bytový dom a jedným vrzom odstránia systémové chyby, zrekonštruujú rozvody teplej a studenej vody, kanalizácie, plynu, elektroinštaláciu v spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu, vymenia výťahy... Vlastníci sa nádejajú, tešia z peňazí, ktoré im štátny fond rozvoja bývania či banka odklepli a zrazu báb – na scéne je tvrdohlavý hlupák.

Nakolko stúpačky v našom technicky nedokonalom svete nie je možné vymeniť virtuálne, je potrebné do bytu vstúpiť. A sme pri koreni vecí. Mnohí si pri prestavbe bytového jadra spravili zo stúpačkovej šachty nedobytný bunker vyčákaný obkladačkami a všakovakými nepriechodnými dvercami, vrtalo, hrmotalo a pililo sa poväčšine aj v prípadoch, pri ktorých bolo potrebné stavebné povolenie alebo aspoň ohlásenie. A tak prichádza zaťatosť jednotlivcov, schopných infikovať aj tých, ktorí pri hlasovaní radostne

tliekali rozhodnutiu o prácach, prichádzajú obavy z nepredvídaných nákladov, pretože pokiaľ všetci nevieme, búranie a návrat do pôvodného stavu si hradí vlastník sám. Objavujú sa aj obavy hriechovníkov našich nepočítateľných, že niekto bude zvedavý, ako to pri prestavbe bolo s oznamovacou povinnosťou... V hamletovskom rozpoležení sú dobré argumenty o nedotknuteľnosti vlastníctva a plnej moci rozhodovať o ňom. Chceme, pustím, nechceme, nepustím, ani policajti to nemajú so vstupom do bytu také jednodu-

ché, čo tam po správcovi a jeho taľafatkách, Stratégia zaťatého génia však skôr či neskôr zákonite narazí na zákony a s prevapením zistí, že rozhodnutie o výsledku neuváženeho konania bude vždy v jeho neprospech. Súd predbežným opatrením vyhovie návrhu správcu a majiteľovi bytu uloží povinnosť v stanovený deň prístupniť byt. Prirodzene, že všetky náklady spôsobené so súdom a s oneskorením či predražením prác idú na účet tvrdohlavca. To je iba jedno z rizík zamietnutia vstupu do bytu. Ak vlastník ohrozuje bezpečnosť, alebo porušuje dobré mravy v dome, môže súd na návrh spoločenstva alebo niektorého vlastníka v dome nariadiť predaj jeho bytu. Nateraz dosť súdov, v tomto prípade úplne zbytočných. Ešte stále sú takí

vlastníci, ktorí si myslia, že obrana ich hradu je nutná? Pokračujme teda ďalej: každá výmena potrubia pri obnove je spojená s revíziou plynu aj v bytoch. Kto bude zodpovedný, ak by došlo k priamemu ohrozeniu životov, zdravia alebo k škodám na majetku v dôsledku zakázaného vstupu do bytu asi netreba prizvukovať. Tu sa už nehráme o fazuľky.

Žiadne bu-bu-bu, len pár vybraných obrázkov o následkoch nedomyšleného konania. Na inom mieste tejto strany sú niektoré ustanovenia zákonov, týkajúce sa dnešnej témy. Stojá za prečítanie, pretože „ako sa vraví, vždy je lepšia hodinka na rozmýšľanie, ako rok na banovanie. A to nie sú žiadne taľafatky, ale časom overené slovenské príslovie.



**Kriminálna polícia sa obracia na občanov so žiadosťou o pomoc pri pátraní po týchto osobách. Informácie oznámte na najbližšom policajnom útvere, alebo na telefónnom čísle 158, prípadne na e-mail [patranie@minv.sk](mailto:patranie@minv.sk).**



**Boris  
BODNÁR**  
(45)

**Popis osoby:** 182 cm vysoký, strednej postavy, hnedé oči

**Zvláštne znamenia:** nos vyhnutý doprava, nakoľko mal vybratú chrupavku po viacerých zlomeniach.

Menovaný je nezvestný od roku 1998, keď odišiel z miesta trvalého bydliska.



**Zdeňek  
ALTNER**  
(66)

**Popis osoby:** nedodaný

Na menovaného vydal Okresný súd Bratislava I príkaz na zatknutie, ako aj Európsky zatýkací rozkaz pre prečin marenia konkurzného alebo vyrovnávacieho konania.



**Arshad  
MOHAMMAD**  
(41)

**Popis osoby:** nedodaný

Na menovaného vydal Okresný súd Bratislava I Európsky zatýkací rozkaz pre trestný čin nedovoleného prekročenia štátnej hranice a prevádzacstva.

## Krimipríbeh

# Smutné deje života

Do obchodíka majúceho v ponuke základné potraviny dennej spotreby sa Piťu (35) vlámal na sklonku vlády tmy, niekde sa totiž dozvedel, že spánok nadránom býva plný pekných snov a kto by sa už budil v najlepšom? Chcel mať istotu, že ho pri vstupe do predajne nezbadá ani myška. Nevyšlo to, pretože práve ona si v čase nočných hodín pochutnávala na pšenično-ražnej múke kilogram vo farebnom balení len za necelých osemdesiat centov. Ako Piťu, aj myška sa spoliehala, že v danej chvíli ju nič nemôže prekvapiť. Mýliť sa nie je asi len ľudské. Klasický nočný pokoj spojený s hodoovaním narušil akýsi podozrivý zvuk, ktorý ani zďaleka nepreromínal pradenie neškodného kocúra Cyrila, domestikovaného na prílahlom dvore. Zbystrila pozornosť.

Osoba, ktorú uvidela, nezapadala do registra známych tvárí. Piťu sa jej akosi nepozdával, napriek tomu, že v danej chvíli obaja vykonávali činnosť protiprávnú, o čom prirodzene myš do-

mová nemala ani šajnu. Zato spoluúčastník ovládal paragrafy lepšie, ako mnohí naši sudcovia, dačo pochytil pri opakovaných stretnutiach so strážcami zákonov, dačo sa dozvedel pri pobyte za mrežami od kolegov z fachu. Všeobecne sa o ňom vedelo, že kradol, čo mu pod ruky došlo, ale nie vždy to tak bolo. Ešte pred niekoľkými rokmi sa o ňom v rodnej obci na juhu Slovenska zvyklo hovoriť ako o chlapíkovi so zlatými rukami. Vedel sa obracať s keľňou v ruke, cudzie mu neboli ani zámočnícke práce či oprava tečúcej batérie. V živote každého človeka však môžu nastať zlomové chvíle, tá jeho prišla s otvorenou ponukou vo vedľajšej obci v podobe neuzamknutých zadných dverí prevádzky po otváracích hodinách. Zisk bol väčší ako jeho brigádnický príjem plus podpora v nezamestnanosti, čo načrtlo perspektívy ďalšieho rozvoja v práve objavených aktivitách. Pohyb na klzkej ploche mu v priebehu rokov vyniesol štyri tresty, ktoré však nemali vplyv na jeho

bohu a okradnutým nemilú činnosť. Teraz sa chystal na odchod, v prinesenom rukosaku a v taškách mal nabalené konzervy, syry, trvanlivé salámy, zopár klobás, údenú slaninu a fľašu vína. Ako fajnsmecker si vyberal kvalitnejšie potraviny, ktoré však v tieni reťazcov pomaly dozrievajúca predajňa v strede obce až tak v ponuke nemala. Skôr, ako si zbalený nákup nahodil na plecia, porozhliadol sa okolo seba, všetko poukladal na svoje miesto, tak ako to bolo pred jeho príchodom. Vyšiel do brieždiaceho sa dňa z predajne, ktorá na prvý pohľad nepreromínala žiadnu návštevu. Pravda, okrem nahryzutej múky a šokovanej myšky, ktorá nevedela, na čom je.

Na okraji obce jedna z kamier na betónových hacienkách zbohatlíkov zachytila Piťu, ako kráča po chodníku k blízkej hradskej obťažkaný batohom a dvomi taškami. Pre políciu však viac ako kamerový záznam napovedal spôsob krádeže, poriadok a perfektné odomknutie bez známok násillia. Nuž, zlaté ruky.

**V Bratislavskom kraji za prvých osem mesiacov tohto roka zaznamenali policajné štatistiky 62 prípadov trestného činu krádeží do obchodov a skladov (SR 772), na základe ktorých bolo, aj s dodatočne objasnenými prípadmi, v tejto súvislosti trestne stíhaných, resp. vyšetrovaných 62 osôb, z toho dvaja mladiství (objasnenosť 15 %). Tak vraví § 212 Trestného zákona v súvislosti s krádežami: Kto si prisvojí cudziu vec tým, že sa jej zmocní a spôsobí tak malú škodu, potrestá sa odňatím slobody až na dva roky. (Okolnosťou podmieňujúcou použitie vyššie trestnej sadzby - až pätnásť rokov - je recidíva, značná škoda, čin spáchaný na mieste požívajúcim pletu, na mieste konania verejného zhromaždenia alebo obradu, osobný motív, krízová situácia, nebezpečné zoskupenie a. i.).**



**Za znečistenie verejného priestranstva možno uložiť pokutu do 33 eur. Kdeže však neporiadnici mesta, kto ich zlapá pri čine?**

foto: (jgr)

## Z policajného bloku

### Tip za stovku

Čierna bunda, modré rifle, čierna šiltovka a tvár maskovaná čiernou šatkou stačili nateraz neznámemu návštevníkovi (cca 30) na to, aby si zo stávkovej kancelárie na Furdekovej ulici odniesol peniaze bez tipovania. Finančnú požiadavku, ktorú zdôraznil krátkou guľovou zbraňou, mu v obave o život splnila zamestnankyňa vo výške 100 eur.

### Drahé telefonovanie

Daniel (21) z Bratislavy má zrejme mániu stále niekomu vyvolávať. Na tom by nebolo nič zvláštne, keby si nezmyslel vyslať informáciu o bombe na toaletách v hypermarkete na Panónskej ceste. Najviac sa mu pozdávala tiesňová linka 112 a pre istotu svoj oznam poistil linkou 158. Policajti bombu nenašli, zato sa im podarilo nájsť vtípkujúceho telefonistu. Skončil za mrežami.

### Zlodej sa nabalil

Obyvateľ jedného z bytov na Nevádzovej ulici dostal nečakanú návštevu, ktorej sa určite nepotešil. Nateraz neznámy pachateľ neznámy spôsobom si z bytu zrejme už nastalo požičal reťazky na ruku zo žltého a bieleho kovu, náramkové hodinky, strieborný prsteň s bielym kameňom, kľúče od bytov nájomníkov a finančnú hotovosť. Krádežou spôsobil celkovú škodu vo výške 30 735 eur.

## Viete, že...

... v Bratislavskom kraji bolo od 1.1.2013 do 6.10.2013 1823 dopravných nehôd, čo je v porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho roka pokles o devätnásť nehôd? O život prišlo dvanásť osôb (-12), ťažké zranenia utrpelo 12 osôb (-12). Z celkového počtu usmrtených bol jeden motocyklista a päť chodcov.

... v období od 25.9.2013 do 10.10.2013 nahlásili v našom kraji krádež 33 motorových vozidiel, z toho v Petržalke osem (Zadunajská, Macharova, Belinského, Osuského, Jungmannova, Topoľčianska, Blagoevova 2x)? V noci zlodeji uchmatli 28 a cez deň 5 áut. Počas víkendov 28.-29. septembra a 5.-6. októbra sa zlodeji autám nevenovali.

## Starohájska piváreň Vás pozýva na

30 G ZAPEKANÉ SLIMÁKY S PARMEZÁNOM	3,90 €
120 G NAKLADANÝ ENCIÁN	3,50 €
150 G STAROHÁJSKE SYROVÉ GULIČKY	3,30 €
900 G PEČENÉ KOLENO, NUTNÉ OBJEDNAŤ 24 HOD. VOPRED	6,90 €
1500 G PEČENÉ KOLENO, NUTNÉ OBJEDNAŤ 24 HOD. VOPRED	8,90 €
1100 G MÄSOVÝ LOPÁR (200 G BRAV. KOTLETA, 200 G PEČ. BŔČIK, 200 G VYPR. KUR, REZEŇ, 200 G GRIL. KLOBÄSA, 300 G HRANOLKY)	10,90 €
700 G PEČ. BRAVČOVÉ REBRÄ V MEDOVEJ MARINÄDE NUTNÉ OBJEDNAŤ 48 HOD. VOPRED	7,90 €
1 KG REZŇOV	10,90 €
200 G TATARSKÝ BIFTEK S 8 HRIANKAMI A PRÍLOHAMI	7,90 €
220 G ŠTEAKY Z KAČACÍCH PRÄ NA JABLÄKÄCH S BRUSNICOVOU OMÄČKOU, KROKETY	7,90 €
170 G BRAVČOVÄ PANENKA S VOLSKÝM OKOM, HRANOLKY	6,40 €
200 G STAROHÄJSKE KURACIE ŠPÍZY OBALENÉ V SLANINKE	5,50 €
150 G ČERNOHORSKÝ REZEŇ, OPEK. ZEMIAKY, TATAR. OMÄČKA	5,40 €
200 G MLETÝ REZEŇ SO SYROM V CESTÍČKU, HRANOLKY	2,90 €
25 KG PEČENÉ PRASA S PRÍLOHAMI A MAĎAR. CHLIEB NUTNÉ OBJEDNAŤ 48 HOD. VOPRED	130 €

1.11.2013 OD 18:00 **Halloween** PARTY, PROGRAM NA WEB-E ALEBO V PIVARNI

23.11.2013 OD 10:00 PRAVÄ VIDIECKA **ZABÍJAČKA**  
SPOJENÄ S PREDAJOM DOMÄCICH VÝROBKOV !!!

AKCIE SÜ PLATNÉ LEN S KUPÓNOM DO 17. 11. 2013. REZERVÄCIE :  
STAROHÄJSKA PIVÄREŇ, HAANOVÄ 52, BA-PETRŽALKA. **0944 186 328**  
[www.starohajskapivaren.sk](http://www.starohajskapivaren.sk)

**NAJŠIRŠÍ VÝBER PODLÄH  
K OKAMŽITÉMU ODBERU NÄJDETE  
V NOVOOTVORENOM  
PODLAHOVOM CENTRE**

**FLOOR®  
EXPERTS**

V PONUKE NÄJDETE VIAC AKO 180 DRUHOV  
DREVENÝCH PARKIET A LAMINÄTOVÝCH PODLÄH  
VRÄTANE PRÍSLUŠENSTVA A MONTÄŽNEHO  
TOVARU PRE PROFESIONÄLOV.

**KOPČIANSKA 89, AREÄL ROSNIČKA  
T. 0948 390 986 [www.FloorExperts.sk](http://www.FloorExperts.sk)  
OTVÄRACIE HODINY: PON - PIA: 8:00 - 17:00, SOB: 8:00 - 12:00**

**PLASTOVÉ  
OKNÄ** **intor**  
group

**VELKÄ JESENNÄ  
AKCIA!**

www.intor.sk

**Romanova 3, Bratislava, 0908 291 001**

viac informácií o podmienkach akcie získate na predajných miestach INTOR

2 kroky k čistému kobercu...  
www.okclean.sk

**PRÄČOVÄ  
KOBERCOV**

Profesionálne pranie a čistenie  
kobercov

Zabezpečujeme:  
**ODVOZ - DOVOZ**

Zberňa: Bratislava-Rača - OC Billa, ul. Rustaveliho 7  
0911 760 609, 0949 111 609, 0907 760 030

Vaše podnety,  
návrhy, reakcie.

[petrzalskenoviny@gmail.com](mailto:petrzalskenoviny@gmail.com)

### PREDÄM LACNO

PC INTEL CELERON, E 3400@2,6 GHz, 1,96 GB RAM, 60 GB  
+ 90 Gb = 150 GB pamäť. Klávesnica, monitor, slúchadla, vi-  
deokamera, Wifi modul. Cena: 200 € (pôvodná cena 500 €)  
Info: **0905 273 414**

Zästitu nad podujatím prevzali:  
Robert FICO - PREMIÄR VLÄDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
a KUZNECOV Pavel Maratovič - MIMORIADNY A SPLNOMOCNENÝ VELVYSLANEC  
RUSKEJ FEDERÄCIE V SLOVENSKEJ REPUBLIKE

**ALEXANDROVCI**  
a 100 huslí

KOM-ART  
uvädza

Turné sa uskutoční k 85. výročiu zälozenia súboru ALEXANDROVCI.

**Jediný pravý súbor Červenej armädy!**

ALEXANDROVCI a 100-ÄLENNÝ NÄRODNÝ CIGÄNSKY ORCHESTER

kom! ticketportal

info: [www.music-art.sk](http://www.music-art.sk), 0903 445 710, 0903 531 201

**BRATISLAVA 6. 12. 2013**  
19.00h  
Slovnaft Aréna - ZŠ Ondreja Nepelu  
predpredaj: [www.ticketportal.sk](http://www.ticketportal.sk)

## Večer bojových umení prinesie opäť veľký zážitok

**Štefan Kurilla** je najznámejším predstaviteľom bojových umení na Slovensku. Venuje sa im od roku 1978, je kvalifikovaným trénerom I. triedy v aikide, džude a certifikovaný inštruktor Systemy Spetsnaz (vyvinutý pre potreby špeciálnych jednotiek Ministerstva obrany a vnútra Ruskej federácie). Je držiteľom 24 majstrovských stupňov v aikide, aikido zbraniach, daito-ryu aikijujutsu, systema spetsnaz a džudo. Študoval pod vedením japonských majstrov priamo v Japonsku. So špičkovým profesionálom sme sa porozprávali na niektoré témy.

**Ako vyzerá váš bežný deň, koľko času strávite na tréningoch?**

■ Vstávam ráno pred pol šiestou a už o štvrt na sedem mám prvý tréning. Po jeho skončení absolvujem rôzne stretnutia a večer ma čakajú ďalšie tréningy, obvykle mám tri až štyri denne. Hoci som vyťažený od rána do večera, snažím sa aspoň okolo obeda zvoliť tempo. Prídem domov, som s deťmi, lebo keď sa vraciam večer, väčšinou už spia. Keďže teraz chystáme 15. ročník Večera bojových umení, tak cez víkendy celá rodina nacvičujeme na ukážky už od siedmej ráno. **Vo svete ste viedli veľa seminárov, ktorá krajina urobila na vás najväčší dojem a z ktorej ste si odniesli najviac poznatkov?**

■ Každá krajina, v ktorej som bol, ma niečím obohatila, vždy som si zobral ne-

jakú informáciu a skúsenosť, ktorú som využil. Myslím si, že je dôležité, aby ľudia cestovali s otvorenými očami a otvoreným srdcom, lebo vtedy pochopia, že sa netreba hrdiť svojou národnosťou a že som Európan. Dôležité je, že som človek zo zeme-gule. Viedol som tréningy v Česku, Maďarsku, Anglicku, Francúzsku, Taliansku, USA, Kórei, Japonsku a Číne. Bolo toho dosť, takto som získal veľa skúseností a poznatkov.

**Ako sa darí vašej súkromnej strednej odbornej škole na ochranu osôb a majetku na Vranovskej ulici v Petržalke. Je o ňu dostatočný záujem?**

■ Môžem povedať, že sa škole darí, existuje už šesť rokov a záujem o ňu postupne narastá. V súčasnosti na nej študuje 125 mladých ľudí, väčšinou sú zanietení, pracujú na sebe a majú záu-

jem niečo sa naučiť a zároveň si urobiť strednú školu s maturitou. Vedeť ich k tomu, aby aj po skončení našej školy pokračovali v štúdiu na vysokej škole. Žiakom sa venujú kvalitní učители a majú aj špecializovanú telocvičňu na bojové umenia. V tomto roku sme kúpili špeciálny mech, ktorý meria silu úderu a kopu. So žiakmi trénuje dvojnásobný majster sveta v thajskom boxe, takisto reprezentačný tréner v taekwonde a máme učiteľa telesnej výchovy, ktorý vrcholovo robil džudo. Takže čo sa týka tejto stránky, tak je to na vysokej úrovni. Okrem toho škola študentom zabezpečuje ubytovanie, stravu, všetko majú pod jednou strechou. Už dva ročníky úspešne zmaturovali. V poslednom ročníku všetci študenti, ktorí sa prihlásili na vysokú školu, sa na ňu aj dostali.

**Kto všetko vystúpi na Večere bojových umení v Bratislav-**

**skej Hant aréne v sobotu 26. októbra o 18. h?**

■ V Hant aréne usporiadame už 15. ročník Večera bojových umení, kde sa ukážu majstri napríklad z Anglicka, Ruska alebo Poľska. Bombónikom bude 72-ročný majster Anglicka, ktorý má deviaty dan karate, čo je na Nejaponca veľmi vysoký technický stupeň. Okrem toho sa divákovi predstavia majstri plnokontaktného Okinavského karate z Ruska. Počas Večera bojových umení ukážu svoje majstrovstvo cvičenci taekwondo, džudo, kobudo, pencak silat, takže diváci sa majú na čo tešiť, lebo uvidia veľa zaujímavých vystúpení. Samozrejme, na tomto podujatí vystúpi aj Demo team Kurilla Budokan, ktorý predvedie aikido a Daito-Ryu Aikijujutsu. Nie je to o predvádzaní agresivity, takže na tomto večere sa môžu zúčastniť všetky vekové kategórie. Máme svoj okruh návštevníkov a verím, že prilákame ďalších záujemcov o bojové umenia do telocvični.

**Milan Valko**  
foto: Miro Blusk



Štefan Kurilla (vpravo)

## Už tretia prehra

Basketbalistky BK Petržalka po nie práve optimálnej príprave na novú sezónu, zatiaľ len hľadajú herný rytmus a pohodu, čo sa prejavilo aj v doterajších troch extraligových stretnutiach. Prehrali zatiaľ všetky, najprv v derby na palubovke Slovana 57:69, hoci mali fantastický úvod, keď viedli 12:0. V ďalšom súboji podľahli doma Ružomberku 45:97 a naposledy v Košiciach Cassovi 65:77.

## FC hostí posledné Piešťany

Futbalisti FC Petržalka majú zaujímavú bilanciu v tomto ročníku III. ligy skupina západ. Zatiaľ čo vo vlastnom prostredí utrpeli už tri prehry – Vrbové 0:1, Slovan juniori 0:4 a Skalica 2:3 – vonku z piatich stretnutí dosiahli štyri víťazstvá a jednu remízu. FC naposledy v 11. kole vyhral v ďalšom malom bratislavskom derby na pôde FK Rača 2:1 (1:1) gólmi Kolonyho a D. Tótha, hoci prehrával 0:1. Mužstvo využilo poznatky svojho trénera Tomáša Medveda, ktorý v minulosti viedol práve Raču. Víťazstvo Petržalky bolo zaslužené, lebo v druhom polčase mala viac šancí ako domáci. Dobrý výkon podali obaja stopéri Ofori a Tóth. V strede poľa vynikli neúnavný kapitán Klenovský a defenzívny štít Baláži. Výborný výkon podal Kolony, ktorý dal gól a vypracoval si ešte dve tri výborné príležitosti. V 12. kole Petržalka v nedeľu 20. októbra o 10.30 h hostí Piešťany, ktoré prehrali všetkých jedenásť zápasov so skóre 2:50! (mv)

## Slov-matic postúpil do elitného kola

Futsalisti Slov-maticu FOFO Bratislava so sídlom v Petržalke si v Rige vybojovali postup do Elite round.

So siedmimi bodmi sa stal víťazom skupiny bieloruský MFK VitEn Vitebsk, slovenský šampión sa do ďalšej fázy kvalifikoval so šiestimi bodmi z 2. miesta. O druhom postupujúcom z miniturnaja v lotyšskej metropole sa rozhodovalo v záverečnom súboji

medzi Rigou a zverencami trénera Jána Janíka, ktorí mali po prehre s Vitebskom nôž na krku a na prienik medzi šestnást najlepších klubov súťaže potrebovali vyhrať. V 3. minúte sa ujal vedenia gólom Bartošeka, ale Avanesovs a Veve v 14. minúte v rozpätí 25 sekúnd

otočili skóre. Keď si v 15. minúte Gašparovič strelil „vlastenca“, nevyzeralo to s fofákmi ružovo. Závodu zdvihli Rafaj a Haľko, ktorí do polčasu vyrovnali na 3:3. Misky váh naklonil na stranu Slov-maticu v 32. minúte Rafaj. „Oranjes“ aj vďaka bravúram brankára Gašpa-

roviča ustáli záverečný nápor Ninkarsu a mohli sa tešiť z postupu. „Už pred zápasom prišlo k hecovackám a dopredu bolo jasné, že v prípade postupu prídu všetci hráči i členovia realizačného tímu o vlasy,“ povedal klubový a tlačový manažér klubu Vladimír Ambrozek. „V prípade neuposlušnosti by dotýčný musel do klubovej pokladnice zaplatiť nemalú sumu.“ Napokon o vlasy neprišiel jediný hráč a tréner, ktorí však v rozho-

dujúcom zápase nefigurovali na zápasovej súpiske. Do elitného kola (19.-24. novembra 2013) sa priamo kvalifikovali FC Barcelona, SL Benfica Lisabon, Dinamo Moskva a Kairat Almaty v pozícii nasadených tímov. Zo skupín hlavného kola sa prekvapujúco nedostali do ďalšej fázy Iberia Star Tbilisi z Gruzínska či talianska Marca Futsal. Záverečný turnaj Final Four sa uskutoční v apríli 2014. (mv)

# 50 rokov Carrefouru vo svete

## Súťaž o 20 pobytov!

### VYTOČ SI SVOJU VYHRU!



**-50%** CENA ZA 1 KG

~~7<sup>98</sup>~~ **3<sup>99</sup>** €

Morčacie stehno horné bez kože a kosti chladené

**-33%** CENA ZA 100 G

~~0<sup>89</sup>~~ **0<sup>59</sup>** €

Pochtivá šunka  
Obsah mäsa: 90 %  
1 kg 5,90 €  
Akcia platí od 16.10. do 22.10.2013

**-51%**

~~3<sup>69</sup>~~ **1<sup>79</sup>** €

Giana Tuniak kúsky v slnečnicovom oleji 3 x 80 g  
1 kg 7,45 €

**-50%**

~~1<sup>78</sup>~~ **0<sup>89</sup>** €

Ryža Bask 1 kg

Ceny výrobkov na tejto strane platia od 16.10. do 28.10.2013

**-29%**

~~15<sup>49</sup>~~ **10<sup>99</sup>** €

Ballantine's škótska whisky 40 % 0,7 l  
11 15,70 €

**-34%** PRI KÚPE 2 KS CENA 9,99 €

~~16<sup>79</sup>~~ **9<sup>99</sup>** €

Persil prací prostriedok 50 prani = 4kg  
rôzne druhy  
1 kg 2,49 €

### VELKÁ SMS SÚŤAŽ O POBYT PRE KAŽDÉHO NAKUPUJÚCEHO!

Príďte si zatočiť kolesom šťastia alebo pošlite sms na číslo 7011 s textom "NARODENINY medzera číslo DKP z pokladničného bloku" a každý týždeň hrajte o jeden z piatich pobytov!

SMS službu zabezpečuje Mediatex s.r.o., P.O.BOX 60, 830 00 Bratislava 3, cena potvrdzujúcej SMS je 0,40€